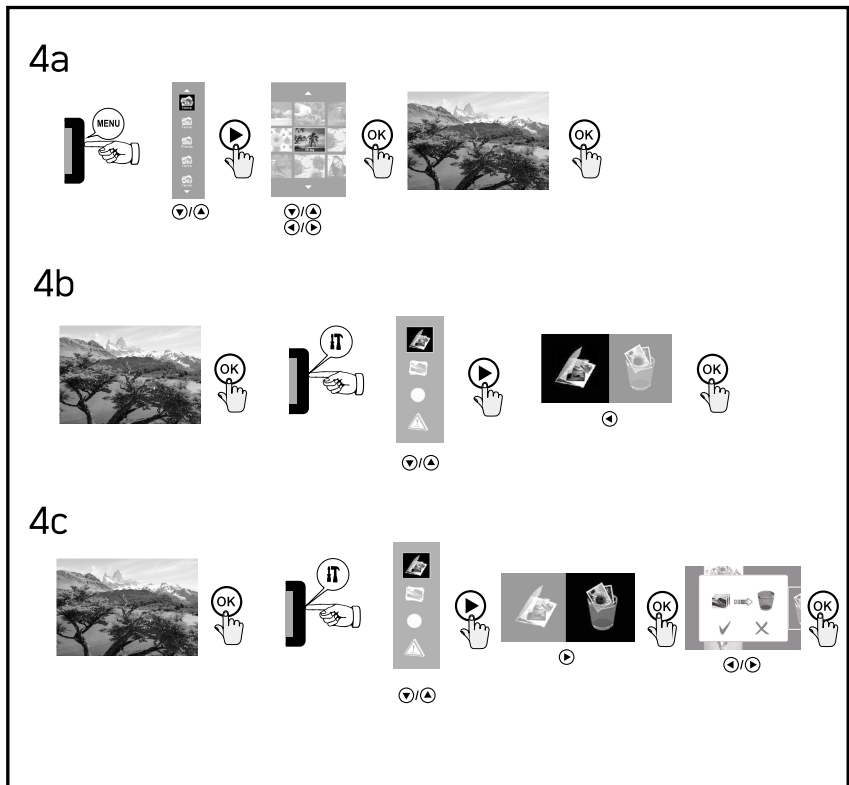
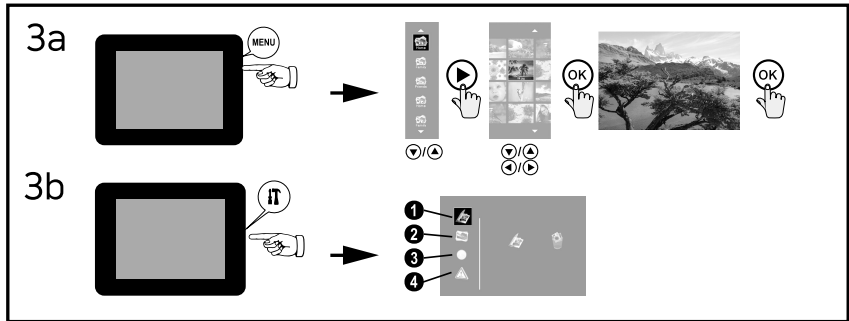
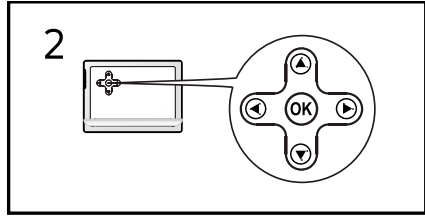
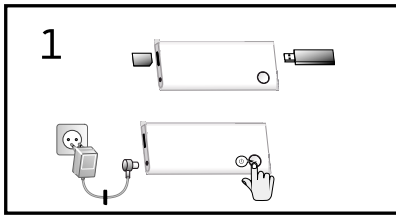


Quick Start Guide

AF5078PS





Sicherheitshinweise und Empfehlungen

Nehmen Sie keine Einstellungen und Veränderungen vor, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Durch unsachgemäße Handhabung können körperliche Verletzungen oder Schäden, Geräteschäden oder Datenverlust entstehen. Beachten Sie alle gegebenen Warn- und Sicherheitshinweise.

Gerät aufstellen

Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich bestimmt. Das Gerät soll sicher und stabil auf einer ebenen Oberfläche stehen. Verlegen Sie alle Kabel so, dass niemand darüber stolpern und sich verletzen kann oder das Gerät beschädigt wird.

Gehen Sie immer sorgsam mit dem Gerät um. Vermeiden Sie Berührungen des LCD-Bildschirmes. Stellen Sie niemals schwere oder scharfkantige Gegenstände auf den Bildschirm, den Rahmen oder das Netzkabel.

Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, großen Temperaturschwankungen und Feuchtigkeit. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizungen oder Klimaanlage. Beachten Sie die Angaben zu Temperatur und Luftfeuchtigkeit in den technischen Daten.

Das Gerät sollte nicht unmittelbar nach dem Transport von einem kalten in einen warmen Raum bzw. umgekehrt oder in einem kalten Raum, der schnell aufgeheizt wurde, eingeschaltet werden. Warten Sie in diesen Fällen mindestens drei Stunden bis sich das Gerät den veränderten Bedingungen (Temperatur, Luftfeuchtigkeit,...) angepasst hat.

Wird das Gerät zu heiß, oder kommt Rauch aus dem Gerät, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie Ihr Gerät von einer technischen Servicestelle untersuchen. Um das Ausbreiten von Feuer zu vermeiden, sind offene Flammen von dem Gerät fernzuhalten.

Schließen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen an. Berühren Sie weder Netzstecker noch Netzanschluss mit nassen Händen.

Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Gerät kommen. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind und lassen Sie Ihr Gerät von einer technischen Servicestelle untersuchen.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt am Gerät hantieren. Die Verpackungsfolien dürfen nicht in Kinderhände gelangen.

Stromversorgung

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (siehe Anhang / Technische Daten). Prüfen Sie, ob die Netzspannung Ihres Gerätes (Typenschild) mit der vorhandenen Netzspannung am Aufstellort übereinstimmt. Sämtliche Teile entsprechen der auf dem Gerät angegebenen Spannungsart.

Berühren Sie niemals das Netzkabel, wenn die Isolation beschädigt ist. Tauschen Sie beschädigte Kabel sofort aus. Verwenden Sie nur geeignete Kabel; wenden Sie sich gegebenenfalls an unseren technischen Kundendienst oder an Ihren Fachhändler.

Trennen Sie Ihr Gerät vom Stromnetz, bevor Sie die Oberfläche reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall flüssige, gasförmige oder leicht entflammbare Reinigungsmittel (Sprays, Scheuermittel, Polituren, Alkohol). Es darf keine Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes gelangen.

Reinigen Sie das Display mit einem trockenen, weichen Tuch. Bruch des Displays, kann ein schwaches ätzendes Flüssigkeit austreten. Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt.

Reparaturen

Nehmen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät vor. Unsachgemäße Wartung kann zu Personen- oder Geräteschäden führen. Lassen Sie Ihr Gerät ausschließlich von einer autorisierten Servicestelle reparieren.

Entfernen Sie nicht das Typenschild von Ihrem Gerät, anderenfalls erlischt die Garantie.

Fotospeichermedien

Verwenden Sie nur Speichermedien, die mit dem Gerät kompatibel sind. Um Beschädigungen an der Karte oder dem Gerät vorzubeugen, darf die Karte nur in das Gerät eingeführt bzw. entfernt werden, wenn es ausgeschaltet ist.

Ziehen Sie die eingesetzte Speicherkarte keinesfalls heraus, während das Gerät darauf zugreift. Dadurch können Daten beschädigt werden oder verloren gehen.

Übersicht

Verpackungsinhalt

- Digitaler Bilderrahmen mit Standfuß
- Netzteil mit auswechselbaren Netzsteckern
- Kurzanleitung
- Garantiekarte

Inbetriebnahme (Abb. 1)



- 1 Sollte sich auf dem Display eine Schutzfolie befinden, entfernen Sie diese vor dem Gebrauch.
- 2 Setzen Sie eine Speicherkarte oder ein USB - Speichermedium in den entsprechenden Steckplatz auf der Rückseite des Gerätes ein. Ihr Gerät unterstützt folgende Speicherkarten: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Hinweis




Einsteckrichtung beachten!


Die Speicherkarte läßt sich nur in einer Richtung einsetzen. Stecken Sie die Speicherkarte nicht mit Gewalt in den Karteneinschub.

- 3 Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzteils in den Anschluss  auf der Rückseite des Gerätes. Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose.
- 4 Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter  auf der Rückseite ein. Nach der Anzeige des Startbildschirms startet die Diashow.

Tasten an der Geräterückseite (Abb. 2)

 – Im Menü navigieren / Springen zum vorherigen oder nächsten Bild.



 – Im Menü navigieren

 – Auswahl bestätigen / Starten, Unterbrechen der Diashow

Menüübersicht (Wiedergabe) (Abb. 3a)








Mit der Taste **MENU** wechseln sie zwischen dem Vorschau-Modus und der Diashow.

Menüübersicht (Einstellungen) (Abb. 3b)










Mit der Taste  rufen Sie das Einstellungs-menü auf. Wählen Sie mit :

- 1 Dateien kopieren oder löschen
- 2 Photo Einstellungen
- 3 Displayeinstellungen
- 4 Werkseinstellung







Foto-Wiedergabe (Abb. 4a)

- 1 Drücken Sie **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit  ein Verzeichnis oder Quelle, und bestätigen Sie mit .
- 3 Wählen Sie mit  oder  das Bild, von dem aus Sie die Diashow starten möchten und bestätigen Sie mit .
- 4 Drücken Sie , um zum vorherigen oder nächsten Bild zu springen.
- 5 Drücken Sie , um die Diashow zu unterbrechen.

Dateien kopieren oder löschen (Abb. 4b/4c)

- 1 Drücken Sie  um die Diashow zu unterbrechen.
- 2 Wählen Sie mit  die Datei, die Sie kopieren oder löschen möchten.
- 3 Drücken Sie am Gerät .
- 4 Wählen Sie mit  (Datei kopieren oder löschen) und bestätigen Sie mit .
- 5 Wählen Sie mit :
 -  – Kopieren von Dateien in den internen Speicher
 -  – Löschen von Dateien aus dem internen Speicher
- 6 Bestätigen Sie mit .

Einstellungen

- 1 Drücken Sie .
- 2 Wählen Sie mit  aus folgenden Einstellungen:
 -  Dateien kopieren oder löschen
 -  Photo Einstellungen (Bild drehen, Diashow - Ablösezeit, Übergangseffekte, Seitenverhältnis)
 -  Displayeinstellungen (Helligkeit, Kontrast, Farbsättigung, Hintergrundbeleuchtung)
 -  Werkseinstellung (Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen)

Technische Daten

Abmessungen (B x H x T).....	190 x 153 x 80 mm
Gewicht.....	0,37 kg
Empfohlene Geräteumgebung.....	5 - 45 °C
Relative Luftfeuchtigkeit.....	20 - 80 %
Leistungsaufnahme	
Gerät ist eingeschaltet (Diashow)	4,3 W
Bilddiagonale.....	7"
Seitenverhältnis.....	16:10
Auflösung.....	768 x 480 Pixel
Interner Speicher	bis zu 1000 Fotos
USB-Anschluss	USB-Host
.....	max. Strombelastung < 250mA
Kompatible Speicherkarten.....	
.....	SD/SDHC/MMC/MS/XD
Fotoformate.....	JPEG
Dateiformate	*.jpg

Netzteil

Hersteller..1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd	2)Shenzhen Moso Power
.....	Supply Technology Co., Ltd
Modell-Nr.	1)CPS008050100*
.....	2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz
Eingang.....	100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Ausgang.....	5 V = / 1 A

Alle Daten dienen nur als Richtbestimmung. **Agfa-Photo** behält sich das Recht vor, ohne vorhergehende Ankündigungen Änderungen vorzunehmen.

AgfaPhoto wird unter Lizenz von Agfa-Gevaert NV & Co. KG oder Agfa-Gevaert NV verwendet. Weder Agfa-Gevaert NV & Co. KG noch Agfa-Gevaert NV stellen diese Produkte her oder bieten Gewährleistung oder Support.

Für Informationen zu Service, Support oder Gewährleistungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Hersteller.

**Kontakt: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Hersteller: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



Das CE-Zeichen gewährleistet, dass dieses Produkt hinsichtlich Sicherheit und Gesundheit des Benutzers sowie elektromagnetischer Interferenz der Richtlinie 1999/5/CE des Europäischen Parlaments und des Rates zu Telekommunikationsendgeräten entspricht.

Die Einhaltungserklärung können Sie auf der Internetseite www.agfaphoto.com nachlesen.



Verpackung: Beachten Sie für ein einfaches Recycling der Verpackung bitte Ihre lokalen Recycling-Bestimmungen.

Batterien: Altbatterien müssen in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.



Produkt: Das durchgestrichene Mülleimer-Zeichen auf Ihrem Produkt bedeutet, dass es sich bei diesem Produkt um ein Elektro- und Elektronikgerät handelt, für das spezielle Entsorgungsbestimmungen zur Anwendung kommen.

Zur Durchsetzung von Recycling, zur WEEE-Entsorgung entsprechend der Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment) und zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit verlangen europäische Bestimmungen die selektive Sammlung von Altgeräten auf eine der folgenden beiden Möglichkeiten:

- Ihr Händler nimmt Ihr Altgerät gerne zurück, wenn Sie ein Neugerät bei ihm kaufen.
- Altgeräte können auch in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

Die verwendeten Verpackungen aus Papier und Karton können wie Altpapier entsorgt werden. Die Plastikfolien und Styroporverpackungen geben Sie zum Recycling oder in den Restmüll, je nach den Anforderungen Ihres Landes.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch AgfaPhoto vervielfältigt, in einem Archivsystem gespeichert oder in irgendeiner Form oder auf sonstigem Wege – elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufnahme oder anderweitige Möglichkeit – übertragen werden. Die im vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen sind ausschließlich zur Verwendung mit diesem Produkt gedacht. AgfaPhoto übernimmt keine Verantwortung, wenn diese Informationen auf andere Geräte angewendet werden.

Diese Bedienungsanleitung ist ein Dokument ohne Vertragscharakter.

Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

Copyright © 2010 Sagemcom

Conseils de sécurité et recommandations

Ne procédez à aucun réglage et changement qui ne sont pas décrits dans le présent mode d'emploi. Une application inadéquate peut entraîner des blessures corporelles, des dommages ou des pertes de données. Respectez toutes les indications de prévention et de sécurité prescrites.

Installation de l'appareil

L'appareil est exclusivement destiné à un usage privé. L'appareil doit reposer sur une surface stable et plane. Posez tous les câbles de façon à ce que personne ne puisse trébucher ni se blesser ou que l'appareil ne soit endommagé.

Soyez toujours soigneux avec l'appareil. Évitez de toucher l'écran LCD. Ne jamais déposer d'objets lourds ou à extrémité tranchante sur l'écran, le cadre où le câble de branchement secteur.

Protégez l'appareil du rayonnement solaire direct, de la chaleur, des grandes variations de températures et de l'humidité. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un chauffage ou d'une climatisation. Veillez aux indications concernant la température et l'humidité de l'air dans les caractéristiques techniques.

Après le transport, l'appareil ne doit pas être déplacé d'une pièce froide à une pièce chaude ou être allumé dans une pièce froide qui se réchaufferait rapidement. Dans ces situations, attendez au moins trois heures que l'appareil se soit accommodé de ces changements de conditions (Température, humidité de l'air...).

Si votre appareil devient trop chaud ou si de la fumée sort de l'appareil, retirez aussitôt la prise du secteur. Laissez examiner votre appareil par un spécialiste. Afin d'éviter la propagation d'un feu en cas d'incendie, tenez cet appareil éloigné des flammes.

N'installez pas l'appareil dans des salles humides. Ne touchez jamais les fiches/prises secteur avec les mains humides.

Aucun liquide ou corps étranger ne doit entrer dans l'appareil. Séparez l'appareil du secteur au cas où des liquides ou corps étrangers parviennent dans l'appareil et faites contrôler votre appareil par un technicien.

Ne laissez pas les enfants sans surveillance autour de l'appareil. Ne laissez pas les feux allumés à portée des enfants.

Alimentation électrique

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation de fourni avec votre appareil (Cf. chapitre Annexe / Caractéristiques techniques). Contrôlez si la tension secteur de votre appareil (plaque signalétique) est identique à celle du lieu d'installation. Les parties complètes correspondent au mode de tension indiqué sur l'appareil.

Ne touchez jamais les câbles électriques s'ils sont endommagés. Échangez immédiatement le câble endommagé. Utilisez uniquement un câble approprié ; adressez-vous le cas échéant à notre service technique ou à votre magasin spécialisé.

Débranchez votre appareil du réseau électrique avant de nettoyer la surface. Utilisez un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage liquides, gazeux ou légèrement inflammables (sprays, produits abrasifs, vernis brillants, alcools). Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

Nettoyez l'écran avec un chiffon doux et sec. En cas de bris de l'écran d'affichage, un liquide légèrement corrosif peut se répandre. Évitez tout contact avec la peau et les yeux.

Réparations

Ne réparez pas vous-même l'appareil. Une maintenance non conforme peut occasionner des dommages corporels ou matériels. Laissez examiner votre appareil exclusivement par un spécialiste agréé.

N'enlevez pas la plaque signalétique de votre appareil, autrement la garantie s'éteint.

Supports mémoire photo

Utilisez uniquement les supports d'enregistrement compatibles avec l'appareil. Afin de prévenir tout dommage sur la carte ou sur l'appareil, la carte doit être uniquement introduite dans l'appareil ou en être retirée quand ce dernier est éteint.

Ne retirez en aucun cas la carte mémoire installée pendant que l'appareil y accède. Ceci pourrait endommager ou effacer des données.

Aperçu

Contenu de l'emballage

- Cadre photo numérique avec support
- Alimentation électrique avec fiche secteur interchangeable
- Introduction sommaire
- Carte de garantie

Mise en service (Illustr. 1)



- 1 Si une feuille de protection est placée sur l'écran, retirez-la avant l'utilisation.
- 2 Placez une carte mémoire ou un support d'enregistrement USB dans l'emplacement correspondant sur la partie arrière de l'appareil. Votre appareil supporte les cartes mémoires suivantes : SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Remarque




Faire attention au sens de l'insertion!


La carte mémoire ne peut être introduite que dans un sens. N'introduisez pas la carte mémoire avec violence dans la fente de carte.

- 3 Insérez la petite prise de l'alimentation électrique dans le connecteur  sur la partie arrière de l'appareil. Introduire le bloc d'alimentation dans la prise de courant.
- 4 Allumez l'appareil avec le commutateur marche/arrêt  situé à l'arrière. Le diaporama commence après l'affichage de l'écran de démarrage.

Touches sur la partie arrière de l'appareil (Illustr. 2)

 – Naviguer dans le menu / passer à l'image précédente ou suivante.



 – Naviguer dans le menu

 – Confirmer la sélection / Démarre, interrompre le diaporama

Aperçu du menu (Lecture) (Illustr. 3a)








La touche **MENU** vous permet de passer du mode aperçu au mode diaporama.

Aperçu du menu (Paramètres) (Illustr. 3b)












La touche  vous permet d'appeler le menu des paramètres. Sélectionnez avec  :

- 1 Copier et supprimer les fichiers
- 2 Paramètres photo
- 3 Paramètres de l'écran
- 4 Paramètres usine







Lecture Photo (Illustr. 4a)

- 1 Appuyez sur **MENU**.
- 2 Sélectionnez un répertoire et une source avec  et confirmez avec .
- 3 Sélectionnez avec  ou  l'image à partir de laquelle vous souhaitez commencer le diaporama et confirmez avec .
- 4 Appuyez sur , pour passer à la photo précédente ou suivante.
- 5 Appuyez sur  pour interrompre le diaporama.

Copier et supprimer les fichiers (Illustr. 4b/4c)

- 1 Appuyez sur   pour interrompre le diaporama.
- 2 Sélectionnez avec  le fichier que vous souhaitez copier ou supprimer.
- 3 Appuyez sur la touche  de l'appareil.
- 4 Sélectionnez avec  (Copier ou supprimer un fichier) et confirmez avec .
- 5 Sélectionnez avec  :
 -  – Copier des fichiers dans la mémoire interne
 -  – Suppression de fichiers de la mémoire interne
- 6 Confirmez  .

Paramètres

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez avec  parmi les paramètres suivants:
 -  Copier et supprimer les fichiers
 -  Paramètres photo (tourner l'image, temps de déclenchement du diaporama, effet de transition, grandissement de page)
 -  Paramètres de l'écran (clarté, contraste, couleur, éclairage arrière-plan)
 -  Paramètres usine (Remettez les paramètres aux paramètres usine)

Caractéristiques techniques

Dimensions (L x H x P) 190 x 153 x 80 mm
 plusieurs feuilles 148-297 mm 0,37 kg
 Température ambiante recommandée : ... 5 - 45 °C
 Humidité de l'air relative 20 - 80 %
 Consommation

L'appareil est allumé (Diaporama) 4,3 W
 Diagonale Photo 7"

Rapport des dimensions 16:10

Résolution 768 x 480 Pixel

Mémoire interne jusqu'à 1000 photos

Porta USB USB-Host
 Charge de courant max. < 250 mA

Cartes mémoire photo compatibles
 SD/SDHC/MMC/MS/XD

Format Photo JPEG

Formats de fichier *.jpg

Bloc d'alimentation

Fabricant... 1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
 2)Shenzhen Moso Power
 Supply Technology Co., Ltd

Modèle 1)CPS008050100*
 2MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Entrée 100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz

Sortie 5 V = / 1 A

Toutes les données ne sont que des indications.

AgfaPhoto se réserve le droit d'effectuer des changements sans notification préalable.

AgfaPhoto est utilisé sous la licence de Agfa-Gevaert NV & Co. KG ou Agfa-Gevaert NV. Ni Agfa-Gevaert NV & Co. KG, ni Agfa-Gevaert NV ne fabriquent ces produits ou offrent une garantie ou un service technique.

Pour de plus amples informations sur le service, le service technique ou les garanties, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au fabricant.

Contact : AgfaPhoto Holding GmbH,

www.agfaphoto.com

Fabricant : Sagemcom,

www.sagemcom.com



Le symbole CE garantit que ce produit ne présente aucun risque pour la sécurité et la santé de son utilisateur et qu'il est conforme à la directive CE 1999/5 relative aux interférences électromagnétiques du Parlement Européen et du Conseil de la radiodiffusion et de la télécommunication.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité sur le site internet www.agfaphoto.com.



L'emballage : Pour faciliter le recyclage des emballages, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.

Les piles et batteries : Les piles et batteries usagées doivent être déposées dans les points de collecte désignés.



Le produit : La présente batterie apposée sur le produit signifie qu'il appartient à la famille des équipements électriques et électroniques.

Pour favoriser le recyclage et la valorisation des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) mais également assurer la protection de l'environnement et de la santé humaine, la réglementation européenne vous demande de procéder à la collecte sélective de votre équipement en fin de vie :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Ou dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.)

Les emballages utilisés en papier et carton peuvent être dépollués comme du papier usagé. Les feuilles en plastique et le polystyrène peuvent être recyclées ou déposées en déchets résiduels, selon les spécifications de votre pays.

Tous droits réservés. Aucune partie de la présente publication n'est autorisée à être reproduite, enregistrée dans un système d'archive ou sous quelque forme que ce soit ou bien transmise par n'importe quel moyen - électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autre. Les informations contenues dans le présent document sont destinées exclusivement à l'utilisation du produit décrit. AgfaPhoto n'endosse aucune responsabilité si ces informations sont appliquées à d'autres appareils.

Le manuel d'utilisation est un document n'ayant pas un caractère contractuel.

Sous réserve d'erreurs, de fautes d'impression et de modifications.

Copyright © 2010 Sagemcom

Safety Instructions and Recommendations

Do not make any changes or settings that are not described in this user manual. Physical injury or damage to the device or loss of data can result from improper handling. Take note of all warning and safety notes indicated.

Setting Up the Device

The device is exclusively for indoor use only. The device should rest securely on a stable, flat surface. Position all cables in such a way that no one will stumble on them, thus avoiding possible injuries to persons or damage to the device itself.

Always handle the unit with care. Avoid touching the LCD screen. Never place heavy or sharp objects on the LCD panel, frame or power cord.

Protect the device against direct sunlight, heat, large temperature fluctuations and moisture. Do not place the device in the vicinity of heaters or air conditioners. Observe the information on temperature and humidity in the technical data.

The device should not be switched on immediately after being moved from a cold to a warm room or vice versa or into a cold room which has been heated up quickly. In such cases, wait at least three hours until the device has adapted to the changed conditions (temperature, humidity...).

In the event that the device becomes too hot, or if you see smoke coming from the device, you must immediately pull the power cable out of the power socket. Have your device examined by trained professionals at a technical service location. To prevent the spread of fire, open flames should be kept away from the device.

Do not plug the device in moist rooms. Never touch the mains cable or the mains connection with wet hands.

Do not allow liquids to enter into the device. Disconnect the device from the power socket if liquids or foreign objects have entered the device and have your device examined by trained professionals at a technical service location.

Do not allow children to handle the device without supervision. The packing materials should be kept out of the hands of children.

Power Supply

Use only the enclosed power adapter (see chapter Appendix / Technical Data). Check whether the mains voltage of your device (indicated on the type label) matches the mains voltage available at the setup location. This equipment complies with the voltage type specified on the unit.

Never touch the power cable if the insulation is damaged. Replace damaged wires immediately. Use suitable cables only; if necessary please contact our technical customer service or your retailer.

Before cleaning the surface of your device, disconnect it from the power network. Use a soft, lint-free cloth. Never use liquid, gaseous or easily flammable cleansers (sprays, abrasives, polishes, alcohol). Do not allow any moisture to reach the interior of the device.

Only clean the display with a dry, soft cloth. If the display breaks, a mildly corrosive liquid may escape. Avoid all contact with your skin and eyes.

Repairs

Do not make any repairs to the device yourself. Improper maintenance can result in injuries or damage to the device. Only have your device repaired by an authorised service centre.

Do not remove the type label from your device; this would void the warranty.

Photo Memory Media

Only use storage media that are compatible with the device. In order to prevent damage to the card or the unit, please turn off the power before removing or inserting the card.

Never pull out the memory card while the device is accessing it. This could cause data to be damaged or lost.

Overview

Packing Contents

Digital photo frame with bracket
Power supply with exchangeable plugs
Quick Start Guide
Warranty Card

Basic Operation (fig. 1)



- 1 If there is a protective foil on the frame, please remove it before attempting to use.
- 2 Insert a memory card or a USB storage medium into the appropriate slot at the rear of the device. Your photo frame supports the following memory cards:
SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Notice





Take note of the correct insertion direction!


The memory card can only be inserted in one direction. Do not force the card into the slot.

- 3 Insert the small plug of the power supply into the socket  on the rear side of your device. Insert the power supply unit into the socket.
- 4 Switch the device on using the on/off switch  on the rear. The player will start slide show after the start screen be displayed.

Buttons on the Reverse Side of the Device (fig. 2)

/ —Navigating in the Menu / Skips to the previous or next image.




/ —Navigating in the Menu

—Confirms the selection / Starting, interrupting the slide show

Menu Overview (Playback) (fig. 3a)










Using **MENU** you can switch between Preview-Mode and slide show.

Menu Overview (Settings) (fig. 3b)















Using the  key you call up the Settings Menu. Using /  select:

- 1 Copy or Delete Files
- 2 Photo Settings
- 3 Display Settings
- 4 Factory default








Photo Playback (fig. 4a)

- 1 Press **MENU**.
- 2 Using /  select a folder or source, and confirm with .
- 3 Use /  to select the image from which to start the slide show and confirm using .
- 4 Press /  to skip to the previous or next image.
- 5 Press  to pause the slide show.

Copy or Delete Files (fig. 4b/4c)

- 1 Press  to pause the slide show.
- 2 Using /  select the file you want to copy or delete.
- 3 Press  on the device.
- 4 Using /  to select  (copy or delete files) and confirm with .
- 5 Using /  select:
—Copy files to the internal memory
—Delete the files from the internal memory
- 6 Confirm  .

Settings

- 1 Press .
- 2 Use /  to select from the following settings:
 Copy or Delete Files
 Photo Settings (rotating image, slide show speed, transition effects, aspect ratio)
 Display Settings (brightness, contrast, color saturation, backlight)
 Factory default (Restore the settings to the factory default)

Technical Data

Dimensions (L x H x W)..... 190 x 153 x 80 mm
Weight..... 0,37 kg
Recommended Ambient..... 5 - 45 °C
Relative humidity..... 20 - 80 %

Power Consumption

Device is switched on (slide show)..... 4,3 W
Screen size..... 7"
Aspect ratio..... 16:10
Resolution..... 768 x 480 Pixel
Internal memory..... up to 1000 photos
USB port..... USB-Host
..... max. current load < 250 mA

Compatible Memory Cards.SD/SDHC/MMC/MS/XD
Photo formats.....JPEG
File format.....*.jpg

Power supply

Manufacturer.....1)Click Technology
.....(Shenzhen) Co., Ltd
.....2)Shenzhen Moso Power
.....Supply TechnologyCo., Ltd
Model No.....1)CPS008050100*
.....2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Input..... 100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Output..... 5 V = / 1 A

All data are provided for reference purposes only.
AgfaPhoto reserves the right to make any changes without prior notice.

AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG or Agfa-Gevaert NV. Neither Agfa-Gevaert NV & Co KG nor Agfa-Gevaert NV manufacture this product or provide any product warranty or support.

For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer.

**Contact:AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Manufacturer: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



The CE marking certifies that the product meets the main requirements of the European Parliament and Council directive 1999/5/CE on telecommunications terminal equipment, regarding safety and health of users and regarding electromagnetic interference.

The declaration of compliance can be consulted on the site www.agfaphoto.com



Packaging: To facilitate packaging recycling, please conform to your local selective recycling rules.

Batteries: Old batteries have to be deposited in designated collection areas.



Product: The crossed out dustbin logo on your product signifies it is classified as Electrical and Electronic Equipment covered by special disposal regulations.

To enforce recycling, recovery of The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and to protect the environment and human health, European regulations require that you selectively collect waste equipment using one of the following options:

- Your retailer will take your equipment back if you are buying a replacement product.
- Waste equipment can also be deposited in designated collection areas.

The paper and cardboard packaging used can be disposed of as recyclable paper. Have the plastic wrapping and Styrofoam packaging recycled or dispose of it in the non-recyclable waste, depending on the requirements in your country.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of AgfaPhoto. The information contained herein is designed only for use with this product. AgfaPhoto is not responsible, if this information is applied to other devices.

This user manual is a document that does not represent a contract.

Errors, printing errors and changes are reserved.

Copyright © 2010 Sagemcom

Istruzioni di sicurezza e raccomandazioni

IT

Non app ortare alcuna im postazione o mod ifica che non sia descritta in queste istruzioni per l'uso. In c aso di u tilizzo sc orretto dell'a pparecchio si possono riportare lesioni o danni fisici, provocare danni all' apparecchio o per dere dati . Os servare tutte le avvertenze e le informazioni per la sicu-rezza fornite.

Posizionamento dell'apparecchio

Il prodotto è solo per uso interno. L'apparecchio deve appoggiare in modo sicuro e stabile su una superficie piana. Provvedere ad u na posa sicura dei cavi in modo di evitare il rischio di inciampare, o di danneggiare l'apparecchio.

Maneggiare il prodotto sempre con cautela. Evitare di toccare lo schermo LCD. Non poggiare oggetti pesanti o appuntiti sullo schermo LCD, sulla cornice o sul cavo di alimentazione.

Proteggere l'apparecchio dall'esposizione diretta ai raggi solari, dal calore, da forti sbalzi termici e dall'umidità. Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze di impianti di riscaldamento o di dimattizzazione. Osservare i dati riportati nel foglio delle caratteristiche tecniche relativi a temperatura e umidità dell'aria.

L'apparecchio non deve essere acceso immediatamente dopo il trasporto da un ambiente freddo ad uno caldo e viceversa oppure in un ambiente freddo che è stato riscaldato in fretta. In tali casi attendere almeno tre ore finché l'apparecchio non si sarà adattato alle mutate condizioni ambientali (temperatura, umidità atmosferica, ecc.) .

Qualora si riscontra sse un sur riscaldamento dell'apparecchio, fu oriuscita di fumo o od ore di bruciato, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente. Far controllare l'apparecchio da un centro di assistenza tecnica. Tenere l'apparecchio lontano da fiamme libere per evitare la formazione di incendi.

Non collegare mai l'apparecchio alla corrente in ambienti particolarmente umidi. Non toccare mai la spina elettrica o la presa di corrente con le mani bagnate.

Impedire l'ingresso di liquidi di qualsiasi genere all'interno dell'apparecchio. Qualora liquidi o corpi estranei penetrassero nell'apparecchio, scollegare quest'ultimo dalla presa di corrente e farlo esaminare da un centro di assistenza tecnica.

Evitare che l'apparecchio venga manipolato da bambini non sorvegliati. Tenere le pellicole utilizzate per l'imballo lontano dalla portata dei bambini.

Alimentazione

Utilizzare solo l'alimentatore incluso (vedi Allegato / Caratteristiche tecniche). Verificare sulla targhetta che la tensione di rete dell'apparecchio coincida con la tensione di rete disponibile nel luogo di installazione. Il presente prodotto è compatibile con il tipo di voltaggio indicato.

Non toccare il cavo di rete se l'isolamento risulta danneggiato. Sostituire immediatamente eventuali cavi danneggiati. Utilizzare esclusivamente cavi adatti; se necessario, rivolgersi al nostro Servizio di assistenza tecnica clienti o al proprio rivenditore specializzato.

Prima di pulire la superficie, scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica. Utilizzare un panno morbido, non sfilacciato. Non utilizzare detergenti liquidi, gassosi o facilmente infiammabili, quali spray, abrasivi, lucidanti, alcool, eccetera. Non consentire che l'umidità penetri all'interno dell'apparecchio.

Pulire il display con un panno morbido ed asciutto. In caso di rottura del display, potrebbe verificarsi la fuoriuscita di un liquido leggermente corrosivo. Evitare che tale liquido venga a contatto con la pelle e con gli occhi.

Riparazioni

Non eseguire personalmente lavori di riparazione sull'apparecchio. Una manutenzione inappropriata può provocare ferite alle persone o danni all'apparecchio. Far riparare l'apparecchio esclusivamente dai centri di assistenza tecnica autorizzati.

Non rimuovere la targhetta di identificazione dall'apparecchio; in caso contrario decade la garanzia.

Dispositivi di memoria per fotografie

Utilizzare esclusivamente dispositivi di memoria che siano compatibili con l'apparecchio. Per evitare danni alla scheda di memoria interna o al prodotto si raccomanda di spegnere sempre quest'ultimo prima di rimuovere od inserire la scheda.

Non sfilare mai la scheda di memoria inserita mentre l'apparecchio sta acceden do ai dati in essa contenuti. In questo modo si potrebbero corrompere o perdere i dati.

Panoramica

Contenuto dell'imballaggio

Cornice digitale con supporto

Alimentatore con spine intercambiabili

Istruzioni in breve

Tagliando di garanzia

Messa in funzione (fig. 1)

- 1 Se sul display è applicata una pellicola protettiva, quest'ultima va rimossa prima dell'utilizzo.
- 2 Inserire una scheda di memoria o un dispositivo di memoria USB nell'apposito slot sul retro dell'apparecchio. La cornice digitale supporta le seguenti schede di memoria: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Nota



Orientare correttamente prima di inserire nello slot!

La scheda di memoria può essere inserita solo in un senso. Evitare di forzare l'inserimento della scheda di memoria nell'apposito slot.

- 3 Infilare la spina piccola dell'alimentatore nell'apposita presa sul retro dell'apparecchio. Inserire l'alimentatore nella presa di corrente.
- 4 Attivare l'apparecchio con l'apposito interruttore ON/OFF sul retro. Il lettore inizierà lo slide show dopo aver mostrato la schermata di avvio.

Tasti sul retro dell'apparecchio (fig. 2)

- Naviga nel menu / Ritorna all'immagine precedente o vai alla successiva.

- Naviga nel menu

- Conferma della selezione / Avvio, interruzione dello slide show

Panoramica del menu (Riproduzione) (fig. 3a)

Con il tasto **MENU** si può passare dalla modalità anteprima alla modalità slide show e viceversa.

Panoramica del menu (Impostazioni) (fig. 3b)

Con il tasto si richiama il menu delle impostazioni. Selezionare con :

- 1 Copiare o cancellare i file
- 2 Impostazioni foto
- 3 Impostazioni display
- 4 Impostazioni di default

Riproduzione di fotografie (fig. 4a)

- 1 Premere **MENU**.
- 2 Con selezionare una directory o una sorgente e confermare con .
- 3 Con oppure selezionare la foto a partire dalla quale si desidera avviare lo slide show e confermare con .
- 4 Premere per tornare all'immagine precedente o andare a quella successiva.
- 5 Premere per interrompere lo slide show.

Copiare o cancellare i file (fig. 4b/4c)

- 1 Premere per interrompere lo slide show.
- 2 Selezionare con il file da copiare o da cancellare.
- 3 Premere sull'apparecchio.
- 4 Con il tasto selezionare (Copia o cancella dati) e confermare con .
- 5 Selezionare con :
 - Copia i file nella memoria interna
 - Cancella i file dalla memoria interna
- 6 Confermare con .

Impostazioni

- 1 Premere .
- 2 Selezionare con una delle impostazioni seguenti:
 - Copiare o cancellare i file
 - Impostazioni foto (rotazione dell'immagine, velocità slide show, effetti di transizione, rapporto di aspetto)
 - Impostazioni display (luminosità, contrasto, saturazione colore, illuminazione sfondo)
 - Impostazioni di default (ripristino delle impostazioni di fabbrica)

Caratteristiche tecniche

Dimensioni (L x A x P).....	190 x 153 x 80 mm
Peso	0,37 kg
Condizioni ambiente consigliate.....	5 - 45 °C
Umidità relativa.....	20 - 80 %
Potenza assorbita	

L'apparecchio è acceso (slide show).....	4,3W
Diagonale immagine.....	7"
Rapporto di aspetto.....	16:10
Risoluzione.....	768 x 480 Pixel
Memoria interna	fino a 1000 foto
Porta USB Computer.....	USB-Host
.....carico di corrente massimo <	250 mA
Schede di memoria per fotografie compatibili	SD/SDHC/MMC/MS/XD
Formati fotografici.....	JPEG
Formati file	*.jpg

Alimentatore

Produttore.....	1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
.....	2)Shenzhen Moso Power Supply Technology Co., Ltd
Modello N.....	1)CPS008050100*
.....	2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz
Entrata.....	100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Uscita	5V = / 1 A

I dati sono forniti esclusivamente a scopo informativo. **AgfaPhoto** si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica senza preavviso.

Il marchio AgfaPhoto è una licenza della Agfa-Gevaert NV & Co. KG o della Agfa-Gevaert NV. Agfa-Gevaert NV & Co. KG e Agfa-Gevaert NV non realizzano questi prodotti né offrono servizi di garanzia o assistenza tecnica.

Per informazioni su servizi, supporto e garanzia, contattare il distributore o il produttore.

**Contatti: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Produttore: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme alla direttiva 1999/5/CE emanata dal Consiglio della Comunità Europea in materia di apparecchiature terminali di telecomunicazione, sulla sicurezza,

sulla salute e degli utenti e sulle interferenze elettromagnetiche.

La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito www.agfaphoto.com.



Imballo: Per facilitare il riciclaggio dei materiali di imballo, si suggerisce di adeguarsi alle regolamentazioni selettive sul riciclaggio in vigore nella propria zona.

Batterie: Le batterie usate dovranno essere smaltite nelle apposite aree di raccolta.



Prodotto: Il logo sbarrato raffigurante un cestino applicato sul vostro prodotto significa che questo è stato classificato come un'apparecchiatura elettrica ed elettronica soggetta a specifiche regolamentazioni sullo smaltimento.

Per incentivare il riciclaggio, il recupero di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (WEEE) e per proteggere l'ambiente e la salute dell'uomo, le regolamentazioni europee prevedono la raccolta differenziata delle apparecchiature usate, attraverso una delle seguenti opzioni:

- Il rivenditore ritirerà l'apparecchiatura al momento dell'acquisto di un prodotto sostitutivo.
- L'apparecchiatura usata verrà smaltita nelle apposite aree di raccolta.

Gli imballaggi di carta e cartone possono essere smaltiti come carta usata. Le pellicole di plastica e gli imballaggi di polistirolo possono essere destinati al riciclaggio o smaltiti con i rifiuti, secondo le indicazioni del rispettivo paese.

Tutti i diritti riservati. La duplicazione di qualunque parte di questa pubblicazione senza il consenso scritto di AgfaPhoto, la memorizzazione in un archivio o in qualunque forma o altro mezzo di trasmissione, sia esso elettronico, meccanico, ottenuto per fotocopiatura, registrazione o altro. Le informazioni contenute nel presente documento si riferiscono esclusivamente all'utilizzo con questo prodotto. AgfaPhoto non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui queste informazioni vengano applicate ad altri apparecchi.

Questo manuale di istruzioni è un documento che non ha carattere contrattuale.

Salvo errori ed omissioni, con riserva di modifiche.

Copyright © 2010 Sagemcom

Veiligheidsinstructies en aanbevelingen

Breng geen instellingen en veranderingen aan die niet in deze handleiding zijn beschreven. Door onoordeelkundig gebruik kan u lichamelijk letsel of schade, apparaatschade of gegevensverlies op treden. Let op alle aangegeven waarschuwingen en veiligheidsinstructies.

Toestel opstellen

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het toestel moet veilig en stabiel op een effen oppervlak staan. Leg alle kabels zo dat er niemand over kan vallen, dat er zich niemand kan verwonden of dat het toestel wordt beschadigd.

Behandel het apparaat met zorg. Zorg ervoor dat u het LCD-scherm niet aanraakt. Plaats nooit zware, harde of scherpe voorwerpen op het LCD-paneel, de lijst of het netsnoer.

Bescherm het toestel tegen direct zonlicht, hitte, grote temperatuurverschillen en vochtigheid. Zet het toestel niet in de buurt van de verwarming of de airconditioning. Let op de informatie in de technische specificaties met betrekking tot temperatuur en luchtvochtigheid.

Het apparaat dient niet direct na het transport van een koude naar een warme ruimte resp. omgekeerd, of in een koude ruimte die snel wordt verwarmd te worden aangeschakeld. Wacht in die gevallen tenminste drie uur totdat het apparaat zich aan de gewijzigde omstandigheden (temperatuur, luchtvochtigheid, ...) heeft aangepast.

Wanneer het toestel te warm wordt of wanneer er rook uit het toestel komt – meteen de netstekker uit het stopcontact trekken. Laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken. Om te vermijden dat een brand uitbreidt, moeten open vlammen uit de buurt van het toestel worden gehouden.

Sluit het toestel niet in vochtige ruimtes aan. Raak de netstekker of de metaansluiting nooit met natte handen aan.

Er mogen geen vloeistoffen in het toestel geraken. Haal het toestel van het stroomnet wanneer vloeistoffen of vreemde deeltjes in het toestel zijn geraakt en laat uw toestel door een technische servicedienst onderzoeken.

Laat uw kinderen niet zonder toezicht met het toestel omgaan. De verpakkingsfolie mag niet in de handen van kinderen geraken.

Stroomvoorzorging

Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter (zie Bijlage / Technische gegevens). Controleer of de netspanning van uw toestel (typeplaatje) overeenkomt met de netspanning die op de opstelplaats beschikbaar is. Het juiste voltage is op het apparaat vermeld.

Raak het stroomsnoer nooit aan als de isolatie beschadigd is. Wis sel onmiddellijk de beschadigde kabel om. Gebruik uitsluitend geschikte kabels; neem in dien nodig contact op met onze technische klantenservice of met uw vakhandel.

Sluit uw apparaat af van de stroomvoorziening voordat u de oppervlakte schoonmaakt. Gebruik een zacht, pluisvrij doekje. Gebruik nooit vloeibare, gasvormige of licht ontvlambare reinigingsmiddelen (sprays, schurende middelen, politoeren, alcohol). Er mag geen vocht in het toestel geraken.

Reinig het display met een droge, zachte doek. Wanneer het display breekt, kan een zwarte bijtende vloeistof vrijkomen. Vermijd huid- en oogcontact.

Reparaties

Repareer uw toestel niet zelf. Ondeskundig onderhoud kan tot lichamelijke en materiële schade leiden. Laat uw toestel uitsluitend door een geautoriseerde servicedienst repareren.

Verwijder het typeplaatje van uw toestel niet, anders komt de garantie te vervallen.

Foto-opslagmedia

Gebruik uitsluitend opslagmedia die compatibel met het apparaat zijn. Om schade aan het apparaat of aan geheugenkaarten te voorkomen, schakelt u het apparaat uit voordat u een kaart uit het apparaat verwijdert of in het apparaat plaatst.

Trek de ingestoken geheugenkaart er nooit uit als het apparaat gegevens aan het opslaan is. Hierdoor kunnen gegevens beschadigd worden of verloren gaan.

Overzicht

Inhoud verpakking

Digitaal fotovenster met statief

Stroomsnoer met verwisselbare stroomstekkers

Verkorte handleiding

Garantiebewijs

Ingebruikneming (afb. 1)

- 1 Mocht er zich een plastic beschermfolie op het display bevinden, verwijder deze dan voor gebruik.
- 2 Plaats een geheugenkaart of een USB-opslagmedium in de betreffende sleuf aan de achterkant van het apparaat. Uw apparaat wordt ondersteund door de volgende geheugenkaarten: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Opmerking



Let op de juiste richting bij het insteken!

De geheugenkaart kan maar op één manier worden ingevoerd. Steek de geheugenkaart niet met geweld in de sleuf.

- 3 Steek de kleine stekker van het stroomsnoer in de aansluiting aan de achterzijde van het apparaat. Steek de netverbinding in de wandcontactdoos.
- 4 Schakel het apparaat aan met de aan/uitschakelaar aan de achterkant. Nadat het startscherm is weergegeven, wordt automatisch een diavoorstelling gestart.

Toetsen aan de achterkant van het apparaat (afb. 2)

– Door het menu navigeren / Springen naar de vorige of volgende afbeelding.

– Door het menu navigeren

– Keuze bevestigen / diashow beginnen of onderbreken

Menu-overzicht (Weergave) (afb. 3a)

Met de toets **MENU** wisselt u tussen de voorbeeldmodus en de diavoorstelling.

Menu-overzicht (Instellingen) (afb. 3b)

Met de toets roept u het instellingenmenu op. Kies met :

- 1 Bestanden kopiëren of wissen
- 2 Foto instellingen
- 3 Scherminstellingen
- 4 Fabrieksinstelling

Fotoweergave (afb. 4a)

- 1 Druk **MENU**.
- 2 Selecteer met een map of bron en bevestig deze met .
- 3 Selecteer met of de afbeelding waarmee u de diavoorstelling wilt beginnen en bevestig met .
- 4 Druk **MENU** om naar de vorige of volgende foto te springen.
- 5 Druk **MENU** om de diashow te onderbreken.

Bestanden kopiëren of wissen (afb. 4b/4c)

- 1 Druk **MENU** om de diashow te onderbreken.
- 2 Kies **MENU** het bestand dat u wilt kopiëren of wissen.
- 3 Druk aan het toestel op .
- 4 Kies **MENU** (bestand kopiëren of wissen) en bevestig met .
- 5 Kies **MENU** :
 - Kopiëren van bestanden naar het interne geheugen
 - Wissen van bestanden uit het interne geheugen
- 6 Bevestig met .

Instellingen

- 1 Druk **MENU**.
- 2 Kies **MENU** uit de volgende instellingen:
 - Bestanden kopiëren of wissen
 - Foto instellingen (afbeelding roteren, diashow - vervangingstijd, overgangseffecten, ratio)
 - Scherm instellingen (helderheid, contrast, intensiteit van de kleuren, achtergrondverlichting)
 - Fabrieksinstelling (herstellen van de fabrieksinstellingen)

Technische specificaties

Afmetingen (B x H x D)..... 190 x 153 x 80 mm
Gewicht..... 0,37 kg
Aanbevolen toestelomgeving..... 5 - 45 °C
Relatieve luchtvochtigheid..... 20 - 80 %
Verbruik

Apparaat is ingeschakeld (diashow)..... 4,3 W
Fotodiagonaal..... 7”
Hoogte/breedte verhouding..... 16:10
Resolutie..... 768 x 480 Pixel
Intern geheugen..... tot 1000 foto's
USB-aansluiting..... USB-Host
.....max. stroombelasting < 250 mA
Compatibele geheugenkaarten.....
.....SD/SDHC/MMC/MS/XD
Fotoformaat.....JPEG
Bestandsformaten.....*.jpg

Adapter

Fabrikant ..1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
..... 2)Shenzhen Moso Power
..... Supply Technology Co., Ltd
Modelnummer1)CPS008050100*
..... 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz
Ingang..... 100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Uitgang..... 5 V = / 1 A

Alle gegevens worden uitsluitend ter informatie verstrekt. **AgfaPhoto** behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.

AgfaPhoto wordt gebruikt onder licentie van Agfa-Gevaert NV & Co. KG of Agfa-Gevaert NV. Noch Agfa-Gevaert NV & Co. KG noch Agfa-Gevaert NV fabriceren deze producten zelf of bieden garantie of ondersteuning.

Neem voor informatie over servicereparaties, ondersteuning of garantieaanspraken contact op met de distributeur of de fabrikant.

**Contact: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Fabrikant: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



De CE-markering geeft aan dat het product voldoet aan de hoofdvereisten op het gebied van consumentenveiligheid en elektromagnetische interferentie uit richtlijn 1999/5/EC van de Europese Raad betreffende eindapparatuur voor telecommunicatie.

De compatibiliteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website www.agfaphoto.com.



Verpakking: Hou de lokale recyclingvoorschriften a.u.b. aan om het recyclen van de verpakking te vereenvoudigen.

Batterijen: Lege batterijen moeten op de hiervoor bestemde inzamelplaatsen worden afgegeven.



Product: Het doorgekruiste vuilnisbaksymbool op uw product betekent dat dit product als elektrisch en elektronisch apparaat is geclassificeerd is, waarvoor speciale afvalvoorschriften gelden.

Ter bevordering van de recycling en ter uitvoering van de verordening met betrekking tot het hergebruik van elektrisch en elektronisch afval (The Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) alsmede ter bescherming van milieu en gezondheid schrijven de Europese bepalingen voor dat de selectieve inzameling van afgedankte apparatuur volgens één van de twee onderstaande opties moet plaatsvinden:

- U kunt het oude product graag bij uw distributeur (detailist) inleveren, als u een nieuw apparaat bij hem koopt.
- Afgedankte apparatuur kunt u ook op de hiervoor bestemde inzamelplaatsen afgeven.

De gebruikte papieren en kartonnen verpakkingen kunnen als oud papier worden aangeboden. De plastic en Styropor verpakkingen biedt u als overig afval ter verwerking aan, afhankelijk van de in uw land geldende richtlijnen.

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van AgfaPhoto worden vernoemd, in een archiefsysteem worden opgeslagen of in welke vorm dan ook - elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopie, opname of op een andere manier - worden gereproduceerd. De in dit document opgenomen informatie is uitsluitend bedoeld als ondersteuning bij het gebruik van dit product. AgfaPhoto kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer deze informatie op andere toestellen wordt toegepast.

Deze gebruiksaanwijzing kan niet aansluitend worden beschouwd.

Vergissingen, drukfouten en wijzigingen voorbehouden.

Copyright © 2010 Sagemcom

Instrucciones de seguridad y recomendaciones

No realice ajustes ni modificaciones que no vengan descritos en este manual de usuario. Si no se maneja correctamente el aparato pueden provocarse daños corporales o desperfectos, daños en el aparato o pérdida de datos. Tenga en cuenta todos los avisos de precaución y seguridad.

Instalar el aparato

El aparato ha sido construido para su uso exclusivo en interiores. El aparato debe estar colocado correctamente y de forma estable sobre una superficie plana. Coloque todos los cables de forma que el aparato no resulte dañado y que nadie pueda tropezar con ellos y resultar herido.

Manipule la unidad con cuidado. Evite tocar la pantalla LCD. No coloque nunca objetos pesados o afilados sobre el panel LCD, marco, o cable.

Proteja el aparato contra la exposición solar directa, el calor, las oscilaciones graves de temperatura y la humedad. No instale el aparato en las proximidades de radiadores o aparatos de aire acondicionado. Preste atención a la información acerca de la temperatura y la humedad del aire que aparece en los datos técnicos.

No debería encenderse en aparato inmediatamente después de haber sido transportado de una habitación fría a una caliente ni viceversa, ni tampoco en una habitación fría que se haya calentado rápidamente. En esos casos espere un mínimo de tres horas a que el aparato se haya adaptado al cambio de condiciones (temperatura, humedad ambiental,...)

En caso de que el aparato se caliente demasiado o se humedece, desconecte el aparato de la red eléctrica. Deje que el servicio técnico revise su aparato. Para evitar que se pueda extender un fuego, no exponga el aparato a un fuego abierto.

No conecte el aparato en habitaciones húmedas. Nunca toque el enchufe ni el conector de alimentación con las manos húmedas.

El aparato no puede entrar en contacto con líquidos. En caso de que el aparato entre en contacto con líquidos u otros cuerpos extraños, desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que el servicio técnico lo revise.

No permita que haya niños que manejen el aparato sin ser vigilados. No permita que los plásticos de embalaje lleguen a manos de niños.

Alimentación eléctrica

Utilice solamente la fuente de alimentación suministrada (véase Anexo / Características técnicas). Compruebe que la tensión de red de su aparato (placa de características) coincide con la tensión de la red disponible en el lugar de instalación. Este equipo cumple el tipo de tensión especificado en la unidad.

No toque jamás el cable si el aislamiento está deteriorado. Sustituya inmediatamente los cables defectuosos. Utilice exclusivamente cables apropiados; dado el caso, póngase en contacto con nuestro servicio técnico de asistencia al cliente o con su comerciante especializado.

Desenchufe el aparato de la red eléctrica antes de limpiar su superficie. Utilice un paño suave y sin pelusas. No utilice en ningún caso productos de limpieza líquidos, gaseosos o fácilmente inflamables (sprays, productos abrasivos, productos para pulir, alcohol, etc.). El interior del aparato no puede entrar en contacto con humedad.

Limpie la pantalla con un paño suave y seco. Si la pantalla se rompe, puede salir un líquido ligeramente corrosivo. Evite el contacto con la piel y con los ojos.

Reparaciones

No realice reparaciones de ningún tipo en el aparato. Un mantenimiento indebido puede provocar daños a personas o en el aparato. Deje que únicamente el servicio técnico autorizado repare su aparato.

No retire la placa de características de su aparato, de lo contrario se extinguirá la garantía.

Dispositivos de almacenamiento de imágenes

Use solamente medios de almacenamiento compatibles con el aparato. Para evitar dañar la tarjeta o la unidad, apague el marco antes de introducir o extraer la tarjeta.

En ningún caso saque la tarjeta de memoria utilizada mientras que el aparato esté accediendo a ella. Los datos se podrían dañar o perder.

Esquema

Contenido del embalaje

Marco digital para imágenes con pie

Fuente de alimentación con clavija intercambiable de alimentación

Introducción breve

Tarjeta de garantía

Funcionamiento básico (Ilustración 1)



- 1 Si hay una lámina de protección sobre la pantalla, retírela antes de usar.
- 2 Introduzca una tarjeta de memoria o un dispositivo de memoria USB en la toma correspondiente de la parte trasera del aparato. El aparato acepta las siguientes tarjetas de memoria: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Nota




¡Prestar atención a la dirección al insertarlo!


La tarjeta de memoria solo se puede introducir en una dirección. No introduzca la tarjeta de memoria en la toma haciendo uso de la fuerza.

- 3 Conecte el enchufe pequeño de la fuente de alimentación en el empalme  situado en la parte posterior del aparato. Enchufe la fuente de alimentación en la toma de corriente.
- 4 Encienda el aparato con el interruptor  de encendido y apagado que hallará en la parte posterior. El reproductor comienza la presentación de imágenes tras mostrarse la pantalla de inicio.

Teclas en la cara trasera del aparato (ilustración 2)

 – Navegar en el menú/Saltar a la fotografía anterior o siguiente.



 – Navegar en el menú

 – Confirmar la elección / Iniciar, interrumpir el pase de diapositivas

Vista general del menú (Reproducción) (Ilustración 3a)








Con la tecla **MENU** se cambia entre el modo de vista previa y el modo de presentación de diapositivas.

Vista general del menú (Ajustes) (Ilustración 3b)











Con la tecla  puede acceder al menú de configuración. Seleccione con .

- 1 Copiar o eliminar archivos
- 2 Configuración de fotografía
- 3 Configuración de pantalla
- 4 Configuración de fábrica







Reproducción de las fotos (Ilustración 4a)

- 1 Pulse **MENU**.
- 2 Seleccione con  un directorio o fuente y confirme con .
- 3 Seleccione con  o  la fotografía a partir de la que desea iniciar la presentación de diapositivas y confirme con .
- 4 Pulse , para saltar a la imagen anterior o a la posterior.
- 5 Pulse , para interrumpir el pase de diapositivas.

Copiar o eliminar archivos (Ilustración 4b/4c)

- 1 Pulse , para interrumpir el pase de diapositivas.
- 2 Elija  el archivo que desee copiar o borrar.
- 3 Pulse  en el aparato.
- 4 Seleccione con   (copiar o eliminar archivos) y confirme con .
- 5 Seleccione con :
 -  – Copie los archivos de la memoria interna
 -  – Borre los archivos de la memoria interna
- 6 Pulse  para confirmar.

Ajustes

- 1 Pulse .
- 2 Seleccione con  entre las opciones siguientes:
 -  Copiar o eliminar archivos
 -  Configuración de fotografía (girar fotografía, lapso de cambio de imagen en la presentación de diapositivas, efectos de transición, proporciones de la página)
 -  Configuración de pantalla (brillo, contraste, saturación de color, iluminación de fondo)
 -  Configuración de fábrica (restaurar la configuración de fábrica)

Datos técnicos

Dimensiones (A x A x P) 190 x 153 x 80 mm
Peso 0,37 kg
Entorno recomendado 5 - 45 °C
Humedad relativa 20 - 80 %

Consumo de potencia

El aparato está conectado
(Pase de diapositivas) 4,3 W
Diagonal de pantalla 7"
Relación de las páginas 16:10
Resolución 768 x 480 Pixel
Memoria interna hasta 1000 fotos
Puerto USB USB-Host
..... Carga máx. de corriente < 250 mA
Tarjetas de memoria compatibles
..... SD/SDHC/MMC/MS/XD

Formatos de foto JPEG

Formatos de archivo *.jpg

Unidad de alimentación

Fabricante: , 1)Click Technology
..... (Shenzhen) Co., Ltd
..... 2)Shenzhen Moso Power
..... Supply Technology Co., Ltd

Modelo 1)CPS008050100*
..... 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Entrada 100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz

Salida 5 V = / 1 A

Todos los datos se proporcionan exclusivamente a modo de referencia. **AgfaPhoto** se reserva el derecho de realizar modificaciones sin previo aviso.

AgfaPhoto se usa bajo licencia de Agfa-Gevaert NV & Co. KG o de Agfa-Gevaert NV. Ni Agfa-Gevaert NV & Co. KG, ni Agfa-Gevaert NV fabrican este producto y tampoco ofrecen ni garantía, ni servicio post-venta.

Si necesita información respecto al servicio postventa o garantía, por favor diríjase a su proveedor o al fabricante.

**Contacto: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Fabricante: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



El marcado CE certifica que el producto cumple los principales requisitos de la directiva del Consejo y del Parlamento Europeo 1999/5/CE sobre equipos terminales de telecomunicaciones, en relación con

la seguridad y salud de los usuarios, y en relación con las interferencias electromagnéticas.

La declaración de cumplimiento puede consultarse en la página web www.agfaphoto.com.



Embalaje: Para facilitar el reciclaje del embalaje, respete las normas locales de recuperación selectiva.

Baterías: Las baterías viejas deben depositarse en las zonas designadas para su recogida.



Producto: El logo del contenedor de basura tachado en el producto significa que éste está clasificado como Equipo Eléctrico y Electrónico sujeto a normas legales especiales de eliminación.

Para facilitar el reciclaje y la recuperación del Equipo Eléctrico y Electrónico de Desecho y para proteger el medio ambiente y la salud humana, las normas europeas le obligan a Ud. a retirar selectivamente el equipo de desecho según una de estas opciones:

- El comerciante recogerá su equipo si Ud. le compra un producto de sustitución.
- El equipo de desecho puede depositarlo en zonas designadas para su recogida.

El embalaje utilizado es de papel y cartón y desecharse en los contenedores de papel. Por favor entregue los plásticos y embalajes de estiropor para que sean reciclados o elimínelos en el contenedor de basuras sobrantes, según las disposiciones de su país.

Todos los derechos reservados. Está prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin previo consentimiento escrito de AgfaPhoto, así como su almacenamiento en cualquier sistema de archivo y la transmisión por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, mediante fotocopia, grabación u otro. La información que contiene este documento está exclusivamente pensada para la utilización de este producto. AgfaPhoto no se responsabiliza de la utilización de esta información en otros aparatos.

Este manual de usuario no tiene carácter contractual.

Nos reservamos el derecho a modificaciones y nos responsabilizamos de errores de imprenta u otros errores en este documento.

Copyright © 2010 Sagemcom

Instruções e recomendações de segurança

Nunca ajuste quaisquer definições nem introduza quaisquer alterações que não sejam indicadas neste manual de instruções. O manuseamento incorrecto pode provocar ferimentos corporais ou danos, danos no aparelho ou a perda de dados. Respeite todas as advertências e notas de segurança indicadas.

Instalação do aparelho

Este aparelho é indicado unicamente para um uso interior. Coloque o aparelho de forma a ficar seguro e estável, sobre uma superfície plana. Assente os cabos de modo a impedir que alguém possa tropeçar neles e se possa magoar e também de modo a impedir que o aparelho possa sofrer quaisquer danos.

Manipule sempre o aparelho com cuidado. Evite tocar no ecrã LCD. Nunca coloque objectos pesados ou pontiagudos em cima do ecrã LCD, da moldura ou do cabo de alimentação.

Proteja o aparelho contra a exposição directa aos raios solares, calor, grandes variações de temperatura e humidade. Nunca instale o aparelho próximo de aparelhos de elementos de aquecimento ou de instalações de ar condicionado. Tenha em atenção as indicações relativas à temperatura e à humidade do ar incluídas nas especificações técnicas.

O aparelho não deve ser ligado logo após o transporte de um local frio para um local quente ou vice-versa ou para um local frio, que seja aquecido rapidamente. Nestes casos, aguarde, no mínimo, três horas até o aparelho se adaptar às novas condições (temperatura, humidade do ar,...).

Se o aparelho registar um aquecimento excessivo ou se sair fumo deste, puxe imediatamente a ficha eléctrica da tomada de alimentação. Mandar verificar o aparelho por um centro de assistência técnica. Manter o aparelho afastado de chamas abertas a fim de evitar a propagação de incêndios.

Nunca instale o aparelho em espaços húmidos. Nunca toque na ficha de rede ou na ligação de rede com as mãos húmidas.

Nunca deixe entrar líquidos no aparelho. Se tiverem entrado líquidos ou corpos estranhos no aparelho, desligue-o da corrente de alimentação e mande verificar o aparelho por um centro de assistência técnica.

Nunca permita que as crianças mexam no aparelho sem a supervisão de um adulto. Manter as películas da embalagem afastadas das crianças.

Alimentação eléctrica

Utilize apenas o adaptador fornecido (vide o capítulo Anexo / Especificações técnicas). Certifique-se de que a tensão de rede do aparelho (indicada na placa de características) coincide com a tensão da rede eléctrica disponível no local onde o aparelho vai ser instalado. Este aparelho é compatível com a voltagem indicada no mesmo.

Nunca toque no cabo de rede se o isolamento estiver danificado. Substitua imediatamente os cabos danificados. Utilize apenas o cabo adequado; se necessário, contacte os nossos serviços de assistência técnica ou o seu revendedor.

Desligue o aparelho da rede eléctrica antes de limpar a respectiva superfície. Utilize um pano macio e que não largue pêlo. Nunca utilize produtos de limpeza líquidos, gordurosos ou facilmente inflamáveis (sprays, produtos abrasivos, polimentos, álcool). Não deve entrar qualquer humidade no interior do aparelho.

Limpe o visor com um pano seco e macio. Se o visor se partir, pode sair um líquido ligeiramente corrosivo. Evite qualquer contacto com a pele e os olhos.

Reparações

Nunca proceda a trabalhos de reparação no aparelho. Uma manutenção incorrecta pode causar lesões nas pessoas ou danos no aparelho. Mandar sempre reparar o aparelho por um centro de assistência técnica autorizado.

Não remova a placa de características do aparelho, caso contrário a garantia perde a validade.

Meios de armazenamento de dados fotográficos

Utilize apenas dispositivos de memória compatíveis com o aparelho. A fim de evitar danos no cartão ou no próprio aparelho, desligue o aparelho antes de retirar ou introduzir o cartão.

Nunca retire o cartão de armazenamento de dados colocado, enquanto o aparelho estiver a acedê-lo. Se o fizer, os dados podem ficar corrompidos ou mesmo ser eliminados.

Descrição geral

Conteúdo da embalagem

Moldura digital com suporte

Fonte de alimentação com fichas intercambiáveis

Manual resumido

Certificado de garantia

Funcionamento básico (fig. 1)

- 1 Se existir uma película de proteção no ecrã, remova-a antes da utilização.
- 2 Coloque um cartão de armazenamento de dados ou uma memória USB na respectiva ranhura, na parte traseira do aparelho. O seu aparelho suporta os seguintes cartões de armazenamento de dados:
SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Indicação



Respeitar o sentido de encaixe!

Apenas é possível encaixar o cartão de memória num sentido. Não encaixe o cartão de memória com força na ranhura de cartões.

- 3 Ligue a ficha pequena da fonte de alimentação à ligação existente na parte de trás do aparelho. Insira a fonte de alimentação na porta.
- 4 Desligue o aparelho com o interruptor para ligar/desligar na parte traseira. Terá início a apresentação de imagens depois de visualizar o ecrã inicial.

Teclas na parte de trás do aparelho (fig. 2)

/ – Navega no menu / Passa para a imagem anterior ou seguinte.

/ – Navega no menu

– Confirma a seleção / inicia, interrompe a apresentação de imagens

Descrição geral dos menus (Reprodução) (fig. 3a)

Com a tecla **MENU** é possível mudar entre o modo Pré-visualizar e o modo de apresentação.

Descrição geral dos menus (Definições) (fig. 3b)

Com a tecla chama o menu de ajuste. Prima / para seleccionar:

- 1 Copiar ou eliminar ficheiros
- 2 Definições de fotografia
- 3 Definições do visor
- 4 Definição de fábrica

Reprodução de fotografias (fig. 4a)

- 1 Prima **MENU**.
- 2 Com a tecla / seleccione um directório ou uma fonte e confirme com a tecla .
- 3 Com / ou / seleccione a imagem, com a qual pretende iniciar a apresentação de imagens e confirme com .
- 4 Prima /, para saltar para a imagem anterior ou seguinte.
- 5 Prima para interromper a apresentação de imagens.

Copiar ou eliminar ficheiros (fig. 4b/4c)

- 1 Prima para interromper a apresentação de imagens.
- 2 Com a tecla / seleccione o ficheiro que deseja copiar ou apagar.
- 3 No aparelho, prima a tecla .
- 4 Seleccione com a tecla / (copiar ou apagar ficheiro) e confirme com a tecla .
- 5 Prima / para seleccionar:
 - Copia ficheiros para a memória interna
 - Elimina ficheiros da memória interna
- 6 Prima para confirmar.

Definições

- 1 Prima .
- 2 Com as teclas / seleccione uma das seguintes opções:
 - Copiar ou eliminar ficheiros
 - Definições de fotografia (rodar imagem, apresentação de imagens - velocidade de apresentação, efeitos de transição, razão da dimensão)
 - Definições do visor (luminosidade, contraste, saturação da cor, retro-iluminação)
 - Definição de fábrica (repor as definições nas definições de fábrica)

Especificações técnicas

Dimensões (L x A x P).....	190 x 153 x 80 mm
Gramagem.....	0,37 kg
Condições ambientais recomendadas	5 - 45 °C
Humidade relativa.....	20 - 80 %
Consumo de energia	
Aparelho está ligado (apresentação de imagens).....	4,3 W
Diagonais da imagem	7"
Razão da dimensão.....	16:10
Resolução.....	768 x 480 Pixel
Memória interna.....	até 1000 fotos
Porta USB	USB-Host
.....intensidade máx. de corrente <	250 mA

Cartões de armazenamento de dados compatíveis...SD/SDHC/MMC/MS/XD	
Formatos de fotografia	JPEG
Formatos dos ficheiros.....	*.jpg

Fonte de alimentação

Fabricante 1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd 2)Shenzhen Moso Power Supply Technology Co., Ltd	
Modelo N.º	1)CPS008050100* 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz
Entrada.....	100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Saída.....	5 V = / 1 A

Estas indicações servem unicamente como referência. **AgfaPhoto** reserva-se o direito de alterar as especificações sem aviso prévio.

A AgfaPhoto é usada sob concessão da Agfa-Gevaert NV & Co. KG ou Agfa-Gevaert NV. Nem a Agfa-Gevaert NV & Co. KG nem a Agfa-Gevaert NV fabricam estes produtos nem concedem garantia ou prestam assistência.

Para informações sobre serviço, assistência ou garantia dirija-se ao seu revendedor ou ao fabricante.

**Contacto: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Fabricante: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



O símbolo CE certifica que este produto satisfaz os requisitos da Diretiva 19 99/5/CE do Parlamento e Conselho Europeu referente a terminais de telecomunicações, no que concerne à segurança e saúde dos utilizadores, e no que diz respeito a interferências electromagnéticas.

A declaração de conformidade pode ser consultada na página da Internet www.agfaphoto.com.



Embalagem: A fim de possibilitar a reciclagem da embalagem, agradecemos des de já que cu mpra as regras de eliminação e reciclagem localmente aplicáveis aos diversos tipos de materiais.

Pilhas: As pilhas gastas têm de ser depositadas nos pontos de recolha apropriados.



Produto: O logotipo do caixote de lixo com uma cruz por cima, inscrito no aparelho, significa que esse aparelho está classificado como equipamento eléctrico e electrónico abrangido por regulamentos especiais no que diz respeito à sua eliminação.

Com vista a encorajar a reciclagem e a recuperação de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REE), por um lado, e a proteger o ambiente e a saúde, pelo outro, as directivas e os regulamentos europeus em vigor exigem que adopte uma das opções abaixo indicadas com vista à eliminação do equipamento acima referido:

- entrega do equipamento antigo no revendedor, no caso de estar a adquirir um equipamento de substituição;
- deposição do equipamento antigo em pontos de recolha apropriados.

As embalagens utilizadas em papel e cartão podem ser eliminadas como papéis velhos. As películas de plástico e as embalagens em Styropor devem ser enviadas para reciclagem ou colocadas no lixo residual, em conformidade com as regulamentações do seu país.

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser duplicada, guardada num sistema de arquivo ou transmitida de qualquer outra forma ou por qualquer outra via, electrónica, mecânica, por meio de fotocópia, de gravação ou outra, sem a autorização prévia expressa e por escrito da AgfaPhoto. As informações constantes no presente documento foram elaboradas tendo exclusivamente em vista este produto. A AgfaPhoto declina toda e qualquer responsabilidade pela aplicação destas informações a outros aparelhos.

Este manual de instruções é um documento sem carácter contratual.

Salvaguardam-se erros, erros de impressão e alterações.

Copyright © 2010 Sagemcom

Säkerhetsanvisningar och rekommendationer

Gör inga inställningar eller ändringar som inte beskrivs i den här bruksanvisningen. F elaktig användning kan leda till kroppsskador eller andra skador, skador på apparaten eller förlust av data. Läs alla givna varnings- och säkerhetsinstruktioner.

Utplacering av apparaten

Apparaten är endast för inomhusbruk. Apparaten måste stå säkert och stabilt på en jämn yta. Dra alla kablar på ett sådant sätt att ingen kan snubbla över dem och därmed skada sig själv alternativt skada apparaten.

Hantera alltid apparaten med omsorg. Undvik att beröra LCD – bildskärmen. Ställ aldrig tunga eller föremål med skarpa kanter på bildskärmen, ramen eller sladden.

Skydda apparaten mot direkt solljus, hetta, stora temperaturförändringar och fukt. Placera inte apparaten i närheten av värme- eller klimatanläggningar. Beakta anvisningarna om temperatur och luftfuktighet i den tekniska informationen.

Apparaten skall inte kopplas på omedelbart efter transport från ett kallt till ett varmt rum resp. omvänt eller i ett kallt rum som snabbt värms upp. Vänta i dessa fall minst tre timmar tills att apparaten har anpassat sig till de förändrade förhållandena (temperatur, luftfuktighet)

Om apparaten blir för varm eller om det ryker från den, ska du genast dra ut stickkontakten ur eluttaget. Låt då en teknisk serviceverkstad undersöka apparaten. Håll öppen eld borta från den här produkten för att undvika att elden sprids.

Anslut inte apparaten i fuktiga utrymmen. Rör aldrig stickkontakten eller nätuttaget med våta händer.

Det får inte komma in någon vätska i apparaten. Skilj apparaten från eluttag om vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten och låt en serviceverkstad undersöka apparaten.

Låt inte barn leka utan uppsikt med apparaten. Förpackningarna av plast får inte hamna i barns händer.

Strömtillförsel

Använd endast den medlevererade nätadaptern (se Bilaga / Tekniska data). Testa om nätspänningen i din apparat (typskylt) stämmer överens med för handenvarande näts pänning på placeringsskyltet. Samt lita delar motsvarar det spänningsområde som anges på apparaten.

Vid rörelse av sladden om isoleringen är skadad. Byt genast ut skadade kablar. Använd endast lämpliga kablar; kontakta vår tekniska kundtjänst eller din återförsäljare vid behov.

Koppla bort apparaten från elnätet innan du rengör den utanpå. Använd en mjuk trasa som inte luddar. Använd under inga omständigheter flytande, i gasform eller lättantändliga rengöringsmedel (sprejer, skummedel, polityrer, alkohol etc.). Låt aldrig fukt tränga in i apparaten.

Rengör displayen med en torr och mjuk trasa. Om displayen går sönder kan en svagt frätande vätska läcka ut. Undvik att få vätskan på huden eller i ögonen.

Reparation

Försök inte reparera apparaten själv. Icke fackmässig behandling kan leda till person- och produktskador. Låt endast en auktoriserad serviceverkstad reparera apparaten.

Avlägsna inte typskylten från apparaten. Om du gör det upphör garantin att gälla.

Fotolagringsmedier

Använd endast minnestyper som är kompatibla med apparaten. För att förebygga skador på kortet eller apparaten, får kortet bara föras in i apparaten respektive tas ut, när den är avslagen.

Dra aldrig ut det insatta minneskortet, när apparaten just använder det. Data skulle då kunna skadas eller förstöras.

Översikt

Förpackningsinnehåll

Digital fotoram med fot

Nätdel med utbytbara nätkontakter

Kort anvisning

Garantikort

Idrifttagning (Bild 1)

- 1 Om displayen är försedd med en skyddsfolie, tas denna bort före användningen.
- 2 Sätt in ett minneskort eller ett USB-minne i motsvarande plats på apparatens baksida. Din apparat understöder följande minneskort: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Anvisningar



Observera instickningsriktningen!

Minneskortet kan endast sättas in i en riktning. Stick inte in minneskortet med våld i uttaget.

- 3 Sätt in nät delens lilla stickkontakt i uttaget på baksidan av apparaten. Anslut nätdelen till uttaget.
- 4 Koppla på apparaten med strömbrytaren på baksidan. Efter att startbilden visas på bildskärmen startar diashowen.

Knappar på apparatens baksida (Bild 2)

- Navigera i menyn/Hoppa till föregående eller nästa bild.
- Navigera i menyn
- Bekräfta valet / Starta, avbryta bildspelet

Menyöversikt (Återgivning) (Bild 3a)

Med knappen **MENU** växlar du mellan förhandsvisningsläget och bildspelet.

Menyöversikt (Inställningar) (Bild 3b)

Med knappen öppnar du inställningsmenyn. Välj med .

- 1 Kopiering eller radering av filer
- 2 Fotoinställningar
- 3 Displayinställningar
- 4 Fabriksinställning

Återgivning av foton (Bild 4a)

- 1 Tryck **MENU**.
- 2 Välj en katalog eller källa med och bekräfta med .
- 3 Välj den bild från vilken du vill starta bildspelet med eller och bekräfta med .
- 4 Tryck , för att hoppa till föregående eller nästa bild.
- 5 Tryck för att avbryta diavisningen.

Kopiering eller radering av filer (Bild 4b/4c)

- 1 Tryck för att avbryta diavisningen.
- 2 Välj den fil som du vill kopiera eller radera.
- 3 Tryck på apparaten.
- 4 Välj (kopiera eller radera fil) och bekräfta med .
- 5 Välj :
 - Kopiering av filer till det interna minnet
 - Radering av filer ur det interna minnet
- 6 Bekräfta .

Inställningar

- 1 Tryck .
- 2 Välj från någon av följande inställningar genom att trycka på :
 - Kopiering eller radering av filer
 - Fotoinställningar (vridning av bild, bildspelets visningstid, övergångseffekter, sidoförhållande)
 - Displayinställningar (ljusstyrka, kontrast, färgmättnad, bakgrundsbelysning)
 - Fabriksinställning (återställning av inställningarna till fabriksinställningarna)

Tekniska data

Mått (B x H x D).....	190 x 153 x 80 mm
Vikt.....	0,37 kg
Rekommenderad omgivning.....	5 – 45 °C
Relativ luftfuktighet.....	20 – 80 %
Upptagningskapacitet	
Apparaten är påkopplad (diavinsningen)	4,3 W
Bilddiagonal.....	7”
Sidoförhållande.....	16:10
Upplösning.....	768 x 480 pixel
Internt minne.....	upp till 1000 foton
USB-port till dator.....	USB-Host
.....max. strömbelastning <	250 mA
Kompatibla minneskort.....	
.....SD/SDHC/MMC/MS/XD	
Fotoformat.....	JPEG
Filformat.....	*.jpg

Nätadapter

Tillverkare.....	1)Click Technology(Shenzhen) Co., Ltd
.....	2)Shenzhen Moso PowerSupply Technology Co., Ltd
Modellnummer.....	1)CPS008050100*2)MSP-C1000IC5-5W-zz
Ingång.....	100 – 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Utgång.....	5 V = / 1 A

Alla data är bara riktlinjer. **AgfaPhoto** förbehåller sig rätten att utan förvarning göra ändringar.

AgfaPhoto används på licens från Agfa-Gevaert NV & Co. KG eller Agfa-Gevaert NV. Varken Agfa-Gevaert NV & Co. KG eller Agfa-Gevaert NV tillverkar dessa produkter eller tillhandahåller garanti eller support.

För information om service, support eller garanti kontakta din återförsäljare eller tillverkaren.

**Kontakt: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Tillverkaren: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



CE-märkningen garanterar att denna produkt avseende säkerhet och hälsa för användaren samt elektromagnetisk interferens motsvarar EU-riktlinjerna 1999/5 CE och dess råd avseende telekommunikationslutprodukter.

Förklaringen kan du läsa på webbsidan www.agfaphoto.com.



Förpackning: Följ de gällande, lokala föreskrifterna för att undvika att återvinningen av förpackningen.

Batterier: Lämna gamla batterier i en batteriholk.



Produkt: Den överkorsade sopkärlssymbolen på produkten visar att den klassificeras som el- och elektronikapparat med särskilda regler för skrotning.

För att tvunga fram återvinning och omhändertagande av förbrukade el- och elektronikprodukter (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) och för att skydda miljön och människors hälsa, kräver de europeiska reglerna att du sorterar uttjänta produkter genom att använda ett av följande alternativ:

- Låt din återförsäljare ta hand om din gamla produkt när du köper en ny.
- Lämna en uttjänt produkt på en återvinningsstation.

De använda förpackningarna av papper och kartong kan avfallshandteras som ska återvinna papper. Plastförlämnade och rigoliförpackningarna sorteras ut för återvinning eller kastas i hushållssoporna, beroende på hur insamlingen i din kommun går till.

Alla rättigheter förbehålls. Ingen del av den här publikationen får utan föregående skriftligt tillstånd av AgfaPhoto mångfaldigas, lagras i ett arkivsystem eller överföras i någon form eller på något annat sätt – till exempel elektroniskt, mekaniskt, via fotokopiering eller fotografering. Den i det följande dokumentet befintliga informationen är uteslutande avsedd för användning tillsammans med den här produkten. AgfaPhoto övertar inget ansvar om den här informationen används tillsammans med andra apparater.

Denna bruksanvisning är ett dokument utan avtalskaraktär.

Misstag, tryckfel och ändringar förbehålls.

Copyright © 2010 Sagemcom

Bezpečnostní pokyny a doporučení

Neprovádějte žádné úpravy, změny nebo nastavení, které nejsou popsány v návodu k obsluze. Při nesprávném používání přístroje může dojít ke ztrátám dat, poškození přístroje nebo i k úrazu. Dbejte všech upozornění a bezpečnostních pokynů zde uvedených.

Umístění přístroje

Přístroj je určen pouze k vnitřnímu použití. Přístroj musí být umístěn na stabilním a plochém povrchu. Všechny kabely pokládejte tak, aby nemohlo dojít k zakopnutí, jinak hrozí poranění, poškození kabelů nebo vlastního přístroje.

S přístrojem zacházejte opatrně. Nedotýkejte se LCD displeje. Na LCD displej, vnější rámeček ani síťový kabel nikdy nepokládejte těžké nebo ostré předměty.

Chraňte přístroj před přímým sluncem, teplem, velkými změnami teplot a vlhkostí. Nepokládejte přístroj blízko topení a klimatizací. Podívejte se na provozní podmínky teploty a vlhkosti v technických údajích.

Přístroj nesmí být zapnut bezprostředně po přesunu ze studeného do chladného prostředí nebo naopak do chladného prostředí po rychlém zahřátí. V takových případech vyčkejte alespoň po dobu 3 hodin, než se přístroj adaptuje na změnu okolních podmínek (teplota, vlhkost..).

V případě nadměrné teploty faxového přístroje nebo pokud ucítíte kouř vycházející z přístroje, okamžitě vytáhněte síťový kabel ze zásuvky. Ponechejte faxový přístroj podrobně prozkoumat profesionály v servisním středisku. Otevřený oheň musí být provozován mimo přístroj, zabrání tím jeho rozšíření.

Nezapojujte přístroj ve vlhkých místnostech. Nikdy se nedotýkejte síťového kabelu nebo síťového propojení mokřými rukama.

Zabraňte vniknutí jakékoli kapaliny dovnitř přístroje. Pokud jakákoliv kapalina nebo předmět vnikne do přístroje, odpojte přístroj ze sítě a nechte přístroj prozkoumat školeným personálem servisního střediska.

Nedovolte dětem jakoukoliv manipulaci s faxovým přístrojem bez dohledu. Obalový materiál by měl být umístěn mimo dosah dětí.

Napájení

Používejte pouze přiložený napáječ (viz Příloha / Technické parametry). Zkontrolujte, zda typ napájení vašeho přístroje (na štítku) odpovídá typu napájení ve vaší oblasti. Tento přístroj je určen pro napájení napětím uvedeným na přístroji.

Nikdy se nedotýkejte napáječů s poškozenou izolací. Ihned vyměňte vadné kabely. Používejte pouze vhodné kabely, v nutných případech se obraťte na servis nebo na svého prodejce.

Před čištěním povrchu přístroje odpojte napájecí kabel ze sítě. Pro čištění používejte mýdlo a suchou látku pro rostliny a hlinu. Nepoužívejte tekutiny, plyny nebo snadno vzňitelné či stíratelné prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol či benzín). Zabraňte vniknutí jakékoliv vlhkosti dovnitř faxového přístroje.

Displej čistěte pouze suchou látkou. Pokud dojde k rozbití displeje, může z něj vytéci nepatrné množství kapaliny. Dejte pozor, aby nedošlo ke kontaktu s kůží nebo očima.

Opravy

Na přístroji neprovádějte žádné opravy samostatně. Nesprávná údržba může vést ke zranění nebo poškození přístroje. Opravu přístroje svěřte autorizovanému servisnímu centru.

Neodstraňujte typový štítek z přístroje; jednalo by se o porušení záruky.

Paměťová média

Používejte pouze kompatibilní s tímto přístrojem. Abyste zabránili poškození paměťové karty nebo přístroje, ujistěte se prosím, že je přístroj před vyjmutím nebo vložením paměťové karty vypnutý.

Paměťovou kartu nikdy nevyjímejte v době, kdy na ní přístroj přistupuje. Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.

Přehled

Obsah dodávky

Digitální fotorámeček se stojánkem

Napájecí zdroj s výměnnými zástrčkami

Průvodce rychlým startem

Záruční list

Základní ovládání (obr. 1)

- 1 Pokud je rámeček pokryt ochrannou fólií, odstraňte ji před použitím.
- 2 Vložte paměťovou kartu nebo USB paměť do správného slotu na zadní straně přístroje. Tento fotorámeček podporuje následující typy paměťových karet:
SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Poznámka



Při vkládání dodržte orientaci médií!

Paměťovou kartu můžete vložit pouze jedním způsobem. Kартu do slotu nezatlačujte.

- 3 Zapojte malou zástrčku napájecího kabelu do zdířky na zadní straně vašeho přístroje. Napájecí zdroj zapojte do sítě.
- 4 Zapněte přístroj vypínačem na zadní straně (). Zobrazí se úvodní obrazovka a spustí se prezentace.

Tlačítka na zadní straně přístroje (obr. 2)

/—Pohyb v nabídkách / skok na předchozí nebo další snímek.

/—Pohyb v nabídkách

—Potvrzení výběru / Spuštění , přerušení prezentace

Přehled nabídek (Přehrávání) (obr. 3a)

Pomocí **MENU** přepnete mezi režimy náhledu a prezentace.

Přehled nabídek (Nastavení) (obr. 3b)

Pomocí tlačítka vyvoláte nabídku Nastavení. Pomocí / vyberte:

- 1 Kopírování nebo mazání souborů
- 2 Nastavení Photo
- 3 Nastavení Display
- 4 Tovární nastavení

Přehrávání fotografií (obr. 4a)

- 1 Stiskněte **MENU**.
- 2 Pomocí / vyberte zdroj nebo složku a potvrďte pomocí .
- 3 Pomocí / nebo / vyberte snímek, od něhož se prezentace spustí, a potvrďte pomocí .
- 4 Stiskem / přeskočíte na předchozí nebo další snímek.
- 5 Stiskem pozastavíte prezentaci.

Kopírování nebo mazání souborů (obr. 4b/4c)

- 1 Stiskem pozastavíte prezentaci.
- 2 Pomocí / vyberte soubor, který chcete kopírovat nebo vymazat.
- 3 Na přístroji stiskněte .
- 4 Pomocí / vyberte (kopírování nebo mazání souborů) a potvrďte stiskem .
- 5 Pomocí / vyberte:
 – Kopírování souborů do vnitřní paměti.
 – Mazání souborů z vnitřní paměti.
- 6 Potvrďte stiskem .

Nastavení

- 1 Stiskněte .
- 2 Pomocí / vyberte z následujících možností:
 Kopírování nebo mazání souborů
 Nastavení Photo (otčení snímku, rychlost prezentace, přechodové efekty, poměr stran)
 Nastavení Display (jas, kontrast, barevná sytost, osvětlení)
 Tovární nastavení (Reset nastavení na tovární hodnoty)

Technické parametry

Rozměry (d × v × š) 190 × 153 × 80 mm
Hmotnost 0,37 kg
Doporučené parametry prostředí 5 – 45 °C
Relativní vlhkost 20 – 80 %

Spotřeba energie

Zařízení je zapnuto (prezentace) 4,3 W
Velikost displeje 7"

Poměr stran 16:10

Rozlišení 768 × 480 Pixel

Vnitřní paměť až 1000 snímky

USB port USB-Host
..... nejvýše proudové zatížení < 250 mA

Kompatibilní paměťové karty
..... SD/SDHC/MMC/MS/XD

Fotografické formáty JPEG

Formát souboru *.jpg

Napájení

Výrobce 1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
..... 2)Shenzhen Moso Power
..... Supply Technology Co., Ltd

Č. modelu 1)CPS008050100*
..... 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Vstup 100 – 240 V ~ / 50 / 60 Hz

Výstup 5 V = / 1 A

Veškerá data jsou poskytnuta pouze pro referenční účely. **AgfaPhoto** právo je kýchkoli změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

Logo AgfaPhoto je použito v licenci společnosti Agfa-Gevaert NV & Co. KG nebo Agfa-Gevaert NV. Žádná ze společností Agfa-Gevaert NV & Co KG nebo Agfa-Gevaert NV toto zařízení nevyrábějí ani neposkytují záruku nebo podporu.

Informace týkající se servisu, zákaznické podpory a podmínkách záruky získáte u prodejce nebo výrobce.

Kontakt: AgfaPhoto Holding GmbH,

www.agfaphoto.com

Výrobce: Sagemcom,

www.sagemcom.com



Označení CE potvrzuje, že výrobek splňuje základní požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/CE vztahující se na koncová telekomunikační zařízení a týkající se bezpečnosti a zdraví uživatelů a elektromagnetického rušení.

Prohlášení o shodě naleznete na stránkách
www.agfaphoto.com



Obaly: Pro snadnější recyklaci obalů Vás prosíme, abyste dodržovali lokální platná pravidla pro recyklaci.

Baterie: Starých baterií je nutné se zbavovat na určených sběrných místech.



Výrobek: Přeškrtnuté logo popelnice na vašem výrobku označuje, že je klasifikován jako Elektrické a elektronické zařízení řídicí se zvláštními předpisy o likvidaci odpadů.

K podpoře recyklování, obnovy odpadů z elektrických a elektronických zařízení (WEEE) a ochraně životního prostředí lidského zdraví vyžadují evropská nařízení, abyste se vaše odpadní zařízení zbavovali s využitím jedné z následujících možností:

- Váš obchodník odevzve vaše zařízení odeberou případně, že si kupujete jiný výrobek.
- Odpadové zařízení lze rovněž odložit na kontejner určených sběrných místech.

Papír použitou papírovou krabicí odevzdejte k recyklaci. Plastový obal nebo Styrofoam také recyklujte nebo jej znehodnotte v běžném odpadu podle požadavků ve vaší zemi.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být reprodukována, ukládána ve vyhledávacích systémech, šířena v jakékoliv formě, elektronicky, mechanicky, kopírováním, nahráváním nebo jinak bez předchozího psaného souhlasu AgfaPhoto. Všechny zde uvedené informace se týkají pouze tohoto výrobku. AgfaPhoto nenese žádnou zodpovědnost, pokud je tato informace vztažena na jiný přístroj.

Tento návod k použití je dokumentem, který není smlouvou.

Za technické změny a chyby se neručí.

Copyright © 2010 Sagemcom

Biztonsági előírások és javaslatok

Ne végezzen olyan váltóztatást vagy beállítást, amit ez a kézikönyv nem tartalmaz. A készülék nem megfelelő használata személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat. Ügyeljen a jelölő és figyelmeztetésekre és a biztonsági megjegyzésekre.

A készülék beállítása

A készülék csak beltérben használható. A készüléket sima, lapos és stabil felületen kell elhelyezni. Minden kábelt úgy vezessen, hogy ne lehessen bennük megbotlani, így elkerülhető legyen a személyi sérülés vagy a faxkészülék megrongálódása.

Mindig óvatosan kezelje a készüléket. Ne érintse meg az LCD-képernyőt. Ne tegyen nehéz, éles, hegyes tárgyat az LCD-képernyőre a keretre vagy a tápfeszültség-kábelre.

A készülék et nem érje közvetlen napsugárzás, magas hőmérséklet, nagy hőmérséklet-ingadozás és nedvesség. A készüléket ne helyezze fűtőkészülék vagy légkondicionáló közelébe. Tartsa szem előtt a műszaki adatokban megadott hőmérséklet- és páratartalom-adatokat.

Ne kapcsolja be azonnal a készüléket, ha a hűtőszekrényről megfordította, vagy fordítva, vagy olyan helyiségben, amelyben hirtelen fűtötték fel. Ilyen esetben várjon legalább három órát, amíg a készülék alkalmazkodik a környezethez (hőmérséklet, páratartalom...).

Ha a faxkészülék túlságosan felmelegedik, vagy füstöl, a hálózati kábelt azonnal húzza ki az elektromos falicsatlakozóból. A készüléket képzett szakemberrel, szervizben vizsgálta át. A tűzveszély elkerülése érdekében a készüléket nyílt lángtól tartsa távol.

A készüléket ne csatlakoztassa nedves helyiségben. Nedves kézzel soha ne érintse a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozót!

A faxkészülékbe nem juthat semmilyen folyadék. Ha a készülékbe folyadék vagy idegen tárgy került, csatlakoztassa le a hálózati feszültségről és képzett szakemberrel, szervizben vizsgálta át.

Gyerekek felügyelet nélkül ne használják a faxkészüléket. A csomagolóanyagokat tartsa gyerekek elől elzárva.

Tápellátás

Csak a mellékelt hálózati adaptert használja (ld. Függelék / Műszaki adatok). Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség adatai megegyeznek-e a készülék típus tábláján feltüntetett adatokkal. A készülék a rajta feltüntetett feszültséggel használható.

Ne érintse meg a hálózati kábelt, ha a szigetelése sérült! Azonnal cserélje ki a sérült kábeleket. Csak megfelelő kábeleket használjon; szükség esetén kérje műszaki segítségnyújtásunk vagy a forgalmazó segítségét.

A készülék felületének tisztítása előtt a készüléket csatlakoztassa le a hálózati feszültségről! A tisztításhoz használjon csak puha, szőszmentes textilt. A tisztításhoz ne használjon folyékony vagy gáznemű tisztítószer (spray, súrolószer, polírozószer, alkohol stb.). A készülék belsejébe ne kerüljön nedvesség.

A kijelzőt csak száraz, puha ronggyal tisztítsa. Ha a kijelző eltörik, akkor enyhén savas hatású folyadék léphet ki belőle. Az anyag ne kerüljön a szembe vagy a bőrre.

A készülék javítása

Ne próbálkozzon a készülék javításával. A helytelen karbantartás személyi sérülést okozhat és a készülék is megrongálódhat. A készüléket csak a hivatalos szakszerviz javíthatja.

A típus táblát ne távolítsa el a készülékről, mert ez a garancia elvesztését okozza.

Fényképtároló eszköz:

Csak a készülékkel kompatibilis tárolóeszközt használjon. A memóriakártyán vagy a készüléken tárolt adatok sérülésének elkerülése érdekében a kártya behelyezésekor vagy eltávolításakor kapcsolja ki a tápfeszültséget.

A memóriakártyát ne vegye ki a készülékből, amikor az éppen használja a kártyát. Ekkor az adatok megsérülhetnek vagy elveszhetnek.

Áttekintés

A csomag tartalma

Digitális fényképeret tartóval

Tápegység cserélhető csatlakozóval

Gyors üzembe helyezési útmutató

Jótállási kártya

Alapműveletek (ábra. 1)

- 1 Ha a kereten védő fólia van, a használatba vétel előtt távolítsa el.
- 2 A memóriakártyát vagy az USB-tárolóeszközt csatlakoztassa a készülék hátulján található megfelelő csatlakozóba. A képeretrel a következő memóriakártyák használhatók: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Megjegyzés



Ügyeljen a behelyezés helyes irányára!

A memóriakártyát csak egy irányban lehet behelyezni. A kártyát nem tudja nagy erővel a kártyarésbe.

- 3 A tápegység kábel egyik csatlakozóját csatlakoztassa a készülék hátsó oldalán található csatlakozóba. A tápegységet csatlakoztassa a hálózati csatlakozóba.
- 4 A készülék hátulján található kapcsolóval kapcsolja be a képeretet (ON). A készülék az indító képernyő megjelenítése után kezdi meg a diabemutatót.

Nyomógombok a készülék másik oldalán (ábra. 2)

◀/▶ – Mozgás a menüben / ugrás az előző vagy következő képre.

▲/▼ – Mozgás a menüben.

OK – A választás nyugtázása / a diabemutató indítása és szüneteltetése.

A menü áttekintése (Lejátszás) (ábra. 3a)

A **MENU** gombbal az előnézet (Preview Mode) és a diabemutató között lehet váltani.

A menü áttekintése (Beállítások) (ábra. 3b)

A **ⓘ** gombbal lépjen a beállítóménu (Settings Menu). A ▲/▼ gombbal válassza a következők valamelyikét:

- 1 Fájl másolása vagy törlése
- 2 Képbéállítások (Photo Settings)
- 3 Megjelenítési beállítások (Display Settings)
- 4 Gyári alapbeállítások

Kép megjelenítése (ábra. 4a)

- 1 Nyomja meg a **MENU** gombot.
- 2 A ▲/▼ gombbal válasszon egy mappát vagy forrást és nyomja meg a ▶ gombot.
- 3 A ▲/▼ vagy ▶/◀ gombbal jelölje ki a diabemutató kezdőképét és nyomja meg a OK gombot.
- 4 A ▶/◀ gombbal az előző vagy a következő képre lehet ugrani.
- 5 A diabemutatót a OK gombbal lehet megállítani.

Fájl másolása vagy törlése (ábra. 4b/4c)

- 1 A diabemutatót a OK gombbal lehet megállítani.
- 2 A ▶/◀ gombokkal álljon a másolandó vagy törendő fájlra.
- 3 Nyomja meg a **ⓘ** gombot a faxkészüléken.
- 4 A ▲/▼ gombbal válassza a [fájl másolása vagy törlése] lehetőséget, és nyomja meg a OK gombot.
- 5 A ▶/◀ gombbal válassza a következők valamelyikét:
 - 📄 – Fájlok másolása a belső memóriába
 - 🗑️ – Fájlok törlése a belső memóriából
- 6 Nyomja meg az OK gombot.

Beállítások

- 1 Nyomja meg a **ⓘ** gombot.
- 2 A ▲/▼ gombbal válasszon a következő beállítások közül:
 - 📄 Fájl másolása vagy törlése
 - 🖼️ Képbéállítások (Photo Settings) (képforgatás, diabemutató sebessége, képváltási effektusok, képarány)
 - 📺 Display Settings (megjelenítési beállítások, fényerő, kontraszt, színtelítettség, háttérvilágítás)
 - ⚠️ Gyári alapbeállítások (gyári beállítások visszaállítása).

Műszaki adatok

Méreték (szél. x mag. x mélys.)..... 190 x 153 x 80 mm
Tömeg..... 0,37 kg
Ajánlott környezeti hőmérséklet..... 5 – 45 °C
Relatív páratartalom..... 20 – 80 %

Teljesítmény-felvétel

A készülék bekapcsolt (diabemutató)..... 4,3 W
Képernyőméret 7”
Méterarány 16:10
Felbontás 768 x 480 pixel
Belső memória..... legfeljebb 1000 fényképekhez
USB-csatlakozó..... USB-Host
..... maximális terhelőáram < 250 mA

A használható memóriakártyák.....SD/SDHC/MMC/
MS/XD

Képfájl-formátumokJPEG
Fájlformátum*.jpg

Tápfeszültség

Gyártó.....1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
.....2)Shenzhen Moso Power
.....Supply TechnologyCo., Ltd

Típuszám.....1)CPS008050100*
.....2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Bemenet..... 100 – 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Kimenet 5 V = / 1 A

Minden adat csak táj ékoztató jellegű . Az
AgfaPhoto fenntartja az előzetes értesítés nélküli
változtatás jogát.

**Az AgfaPhoto megnevezés használatát az
Agfa-Gevaert NV & Co.KG vagy az Agfa-Gevaert
NV engedélyezte. Sem az Agfa-Gevaert NV &
Co.KG, sem az Agfa-Gevaert NV nem gyártja ezt
a terméket és ezeket nem nyújt semmilyen
szavatosságot vagy támogatást.**

**Szerviz-, támogatási és garanciális ügyekben
keresse fel a forgalmazót vagy a gyártót.**

**Kapcsolat: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Gyártó: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



A CE jelzés tan úsítja, hogy a termék teljesíti az
Európai Parlament és Tanács t ávközlési
végberendezésekre, a felhasználók biztonságára
és egészségvédelmére és a z elektrom ágneses
zavarásra vonatkozó 1999/5/CE i rányelv fő
követelményeit.

A m eglefelelőségi ny ilatkozatot a
www.agfaphoto.com h onlapon lehe t
megtekinteni.



Csomagolás: A csom agolóanyag
újrahasznosításának m egkönnyítése érdekében
tartsa be a he lyi szelek tiv hulladé k-
újrahasznosítási szabályokat.

Elemek/Akkumulátorok: A h asznált elemek et/
akkumulátorokat erre kijelölt gyűjtőhelyeken kell
elhelyezni.



Termék: A z áth úzott sze metes embléma azt
jelenti, hogy a te rmék különleges
hulladékfeldolgozási szabályok alá es ő
Elektromos és Elektronikus Berendezés.

A Hulladék Elek tromos és Elektronikus
Berendezések (W EEE) újrahasznosításának
elősegítése, valamint a környezet és az emberi
egészség védelm e érdekében az eu rópai
szabályok előírják a hulladék berendezések alábbi
módok egyi kének alka lmasásával t örtendő
szelektív gyűjtését:

- A forgalmazó új termék vásárlásakor visszaveszi a berendezést.
- A használt berendezések is elhelyezhetők erre kijelölt gyűjtőhelyeken.

A pa pír és a ka rtondobozt ú jrahasznosítható
papírhulladékként leh et kezelni . A műanyag
csomagolást és a sztírohl ab-betéteket az Ön
országának előírásai t alkalmazva
újrahasznosításra le lehet adni, vag y a nem
újrahasznosítható hulladékban lehet elhelyezni.

Minden j og fenntartva. A je len kía dvány a
AgfaPhoto elő zetes engedélye nélkül sem
részben, sem egészben n am reprod ukálható,
kereshető rendszerben nem tárolh ató, valam int
semmilyen módon és formában, sem elektronikus
vagy mechanikus úton, sem fénymásolás, felvétel
vagy más útján nem továbbítható. Az itt található
információk k izárólag erre a készülékre
vonatkoznak. A AgfaPhoto nem tehető felelőssé
azért, ha ezeket az utasításokat más készülékre
alkalmazzák.

A je len használta ti ú tmutató nem t estesít meg
szerződést.

A hibák, nyomtatási hibák és változta tások joga
fenntartva.

Copyright © 2010 Sagemcom

Instrukcje bezpieczeństwa i zalecenia

Nie należy dokonywać w nim jakichkolwiek zmian ani stosować ustawień, które nie są opisane w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprawidłowe postępowanie może być przyczyną obrażeń, uszkodzenia urządzenia lub utraty danych. Należy stosować się do wszystkich ostrzegawczych i informacyjnych symboli dotyczących bezpieczeństwa.

Przygotowanie urządzenia do pracy

Urządzenie jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach. Urządzenie należy ustawić bezpiecznie, na stabilnej, płaskiej powierzchni. Aby uniknąć zagrożenia dla osób i samego urządzenia należy umieścić wszystkie kable w taki sposób, aby nikt się nie mógł o nie potknąć.

Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie. Nie dotykać ekranu LCD. Nie należy kłaść ciężkich ani ostrych przedmiotów na panelu LCD, ramce ani przewodzie zasilającym.

Należy chronić urządzenie przed bezpośrednim światłem słonecznym, promieniowaniem ciepłym, dużymi wahaniami temperatury i wilgotności. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników i klimatyzatorów. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących temperatury i wilgotności, podanych w rozdziale zawierającym dane techniczne.

Urządzenia nie należy włączać bezpośrednio po przeniesieniu z zimnego do ciepłego pomieszczenia lub odwrotnie, albo do zimnego pomieszczenia, w którym szybko wzrosła temperatura. W takim przypadku należy odczekać przynajmniej trzy godziny, aż urządzenie dostosuje się do zmienionych warunków (temperatury, wilgotności...).

Jeśli użytkownik zauważy nadmierne nagrzewanie się urządzenia lub dym wychodzący z urządzenia, powinien natychmiast wyjąć kabel zasilający z gniazdka sieciowego. Następnie należy przekazać urządzenie do przeglądu przez przeszkolonych specjalistów w ośrodku serwisowym. Aby uniknąć zapalenia, należy chronić urządzenie przed otwartym ogniem.

Nie włączać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach. Nie należy dotykać wtyczki i sieciowej ani przyłącza sieciowego mokrymi rękoma.

Należy chronić urządzenie przed zanieczyszczeniem płynami. W przypadku przedostania się płynów lub ciał obcych do wnętrza urządzenia, należy je odłączyć od sieci zasilającej i przekazać do

przeglądu przez przeszkolonych specjalistów w ośrodku serwisowym.

Nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru. Materiały opakowaniowe należy chronić przed dziećmi.

Zasilanie

Należy używać wyłącznie dołączonego zasilacza (patrz rozdział Załącznik / Dane techniczne). Sprawdź czy zasilanie dostępne w miejscu instalacji jest zgodne z wymaganymi parametrami zasilania urządzenia (podanymi na tablicy znamionowej). Urządzenie jest zgodne z typem napięcia podanym na obudowie.

W przypadku uszkodzenia izolacji nie wolno dotykać kabla zasilającego. Natychmiast wymienić uszkodzone przewody. Należy używać wyłącznie odpowiednich kabli. W razie potrzeby należy się skontaktować z naszym działem pomocy technicznej lub ze sprzedawcą.

Przed czyszczeniem powierzchni urządzenia należy je odłączyć od sieci zasilającej. Używać miękkiej, niepylącej ściereczki. Nie wolno używać ciekłych, gazowych lub łatwo zapalnych środków czyszczących (aerozoli, środków kłósciwych, zwiększających połysk i alkoholu). Nie pozwolić, aby jakiegokolwiek płynu dostać się do wnętrza urządzenia.

Wyświetlacz należy czyścić suchą, miękką ściereczką. Pęknięcie w wyświetlaczu może spowodować wyciek cieczy o słabych właściwościach korozyjnych. Należy chronić przed nią skórę i oczy.

Naprawy

Nie należy samodzielnie wykonywać żadnych napraw. Niewłaściwie wykonane naprawy mogą spowodować uszkodzenie ciała lub urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.

Nie wolno usuwać tablicy znamionowej z urządzenia; gdyż spowoduje to utratę gwarancji.

Nośniki pamięci do przechowywania zdjęć

Używać wyłącznie takich nośników pamięci, które są zgodne z urządzeniem. Aby zapobiec uszkodzeniu karty lub urządzenia, należy wyłączyć zasilanie przed wyjęciem lub włożeniem karty.

Nigdy nie wyciągać karty pamięci, gdy urządzenie odczytuje z niej dane. Może to spowodować uszkodzenie lub utratę danych.

Opis ogólny

Zawartość opakowania

Odtwarzacz Photo Frame i podpórka

Zasilacz z wymiennymi wtyczkami

Instrukcja rozpoczęcia pracy

Karta gwarancyjna

Podstawowe zasady obsługi (rys 1)

- 1 Jeśli na ramce znajduje się folia ochronna, należy ją zdjąć przed użyciem urządzenia.
- 2 Włożyć kartę pamięci lub nośnik USB do odpowiedniego gniazda z tyłu urządzenia. Odtwarzacz photo frame obsługuje następujące karty pamięci:
SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Wskazówka



Zwrócić uwagę na odpowiedni kierunek wkładania!

Kartę pamięci można włożyć tylko jedną stroną. Nie wiskać karty do gniazda używając siły.

- 3 Umieścić małą wtyczkę przewodu zasilającego w gnieździe zasilania w tylnej części urządzenia. Podłączyć zasilacz do gniazdka.
- 4 Włączyć urządzenie za pomocą przełącznika z tyłu. Odtwarzacz rozpocznie pokaz slajdów po wyświetleniu ekranu powitalnego.

Przyciski z tyłu urządzenia (rys 2)

— Nawigacja w menu / Przejście do poprzedniego lub następnego obrazu.

— Nawigacja w menu

— Potwierdzenie wyboru / rozpoczęcie / przerwanie pokazu slajdów

Opis menu (Odtwarzanie) (rys 3a)

Za pomocą przycisku **MENU** można się przełączyć między trybem podglądu a pokazem slajdów.

Opis menu (Ustawienia) (rys 3b)

Za pomocą przycisku można wyświetlić menu Ustawienia. Używając wybierz:

- 1 Kopiowanie/usuwanie plików
- 2 Ustawienia fotograficzne
- 3 Ustawienia wyświetlania
- 4 Fabryczne ustawienia domyślne

Przeglądanie fotografii (rys 4a)

- 1 Naciśnij **MENU**.
- 2 Wybrać folder lub źródło za pomocą przycisku i potwierdzić, używając przycisku .
- 3 Należy użyć przycisku lub , aby wybrać obraz, od którego rozpocznie się pokaz slajdów, i potwierdzić wybór przyciskiem .
- 4 Nacisnąć , aby przejść do poprzedniego lub następnego obrazu.
- 5 Naciśnij , aby zatrzymać pokaz slajdów.

Kopiowanie/usuwanie plików (rys 4b/4c)

- 1 Naciśnij , aby zatrzymać pokaz slajdów.
- 2 Używając wybierz plik do skopiowania lub usunięcia.
- 3 Naciśnij na urządzeniu.
- 4 Używając należy wybrać (kopiowanie lub usuwanie plików) i potwierdzić za pomocą .
- 5 Używając wybierz:
 — Kopiuj pliki do pamięci wewnętrznej
 — Usuwa pliki z pamięci wewnętrznej
- 6 Potwierdź .

Ustawienia

- 1 Naciśnij .
- 2 Użyj , aby wybrać spośród następujących opcji:
 Kopiowanie/usuwanie plików
 Ustawienia fotograficzne (obrót obrazu, tempo pokazu slajdów, efekty przejścia, współczynnik kształtu)
 Ustawienia wyświetlania (jasność, kontrast, nasycenie kolorów, podświetlenie)
 Fabryczne ustawienia domyślne (Przywraca ustawienia do domyślnych ustawień fabrycznych)

Dane techniczne

Wymiary (Dł. x Wys. x Szer.) 190 x 153 x 80 mm
Ciężar 0,37 kg
Zalecana temperatura otoczenia 5 - 45 °C
Wilgotność względna 20 - 80 %
Pobór mocy
Urządzenie jest włączone
(pokaz slajdów) 4,3 W
Rozmiar ekranu 7"
Współczynnik kształtu 16:10
Rozdzielczość 768 x 480 pikseli
Pamięć wewnętrzna maksymalnie 1000 fotografie
Port USB USB-Host
..... maksymalne obciążenie prądu < 250 mA

Kompatybilne karty pamięci
.....SD/SDHC/MMC/MS/XD
Formaty fotografii JPEG
Format pliku *.jpg

Zasilanie

Producent. 1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
..... 2)Shenzhen Moso Power
..... Supply Technology Co., Ltd
Nr modelu 1)CPS008050100*
..... 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Wejście 100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Wyjście 5 V = / 1 A

Wszystkie dane są udostępniane w wyłącznie w celach informacyjnych. **AgfaPhoto** zastrzega sobie prawo do wprowadzania dowolnych zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

Nazwa AgfaPhoto jest używana na podstawie licencji Agfa-Gevaert NV & Co. KG lub Agfa-Gevaert NV. Spółki Agfa-Gevaert NV & Co KG i Agfa-Gevaert NV nie są producentami tego urządzenia, nie udzielają na nie gwarancji ani pomocy technicznej.

W sprawie serwisu, pomocy technicznej i gwarancji należy skontaktować się z dystrybutorem lub producentem.

**Kontakt: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Producent: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



Symbol CE potwierdza, że produkt jest zgodny z głównymi wymaganiami dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych, dotyczących bezpieczeństwa i zdrowia użytkowników oraz załóżek elektromagnetycznych.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem www.agfaphoto.com



Opakowanie: Żeby ułatwić ponowne wykorzystanie zużytych opakowań, należy postępować zgodnie z miejscowymi zasadami i postępowania z surowcami wtórnymi.

Akumulatory: Zużyte akumulatory należy pozostawiać w wyznaczonych do tego celu miejscach.



Produkt: Symbol przekreślonego kosza na śmieci naklejony na produkcie oznacza, że jest on zaliczany do kategorii sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który jest objęty szczególnymi regulacjami w zakresie pozbywania się odpadów.

Żeby wymusić proces ponownego wykorzystywania odpadów wtórnych, odzysk surowców z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) oraz ochronić środowisko naturalne i zdrowie człowieka, prawo unijne wymaga selektywnego zbierania nieprzydatnego lub uszkodzonego sprzętu w jeden z wymienionych poniżej sposobów:

- Sprzedawca w sklepie detalicznym odbiera od klienta stary sprzęt przy zakupie przez niego nowego.
- Zużyty i nieprawny sprzęt można gromadzić w wyznaczonych do tego celu miejscach.

Opakowanie papierowe i karto nowe można poddać recyklingowi w po stacji ma kulatury. Opakowanie z folii i styro pianu należy oddać do recyklingu lub utylizacji jako odpad niebezpieczny do recyklingu, zależnie od obowiązujących wymagań.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadnej części niniejszej publikacji nie wolno powielać, przechowywać w systemie informacji, wyszukiwania, w formacji, ani przysyłać w jakiegokolwiek postaci i w jakiegokolwiek metodami elektronicznymi, mechanicznymi, za pomocą fotokopiowania lub w inny sposób, bez uprzedniego pisemnego zezwolenia firmy AgfaPhoto. Zawarte w niej informacje zostały udostępnione wyłącznie w celu wykorzystania w związku z tym produktem. Firma AgfaPhoto nie ponosi żadnej odpowiedzialności za zastosowanie tych informacji do innych urządzeń.

Niniejsza instrukcja obsługi nie jest dokumentem, potwierdzającym zawarcie umowy.

Zastrzega się możliwość występowania błędów, pomyłek drukarskich oraz wprowadzania zmian.

Copyright © 2010 Sagemcom

Instrucțiuni și recomandări de securitate

Nu faceți setări și nu aduceți modificări care nu sunt prevăzute în manualul de instrucțiuni. Din cauza manipulării necorespunzătoare pot apărea accidentări sau deteriorări, avarieri ale aparatului sau pierderi de date. Respectați toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele menționate.

Amplasare aparat

Unitatea este destinată exclusiv utilizării de interior. Aparatul trebuie amplasat pe o suprafață plană, iar poziția lui trebuie să fie sigură și stabilă. Închideți și fixați bine capacul când deschideți aparatul.

Unitatea se va manevra întotdeauna cu grijă. Se va evita atingerea ecranului de cristale lichide. Nu se va așeza niciodată, ni cunoscător greu pe ecranul de cristale lichide, pe rama foto sau pe cablul acesteia de alimentare.

Protejați aparatul de contactul direct cu lumina soarelui, căldură, oscilații mari de temperatură și umiditate. Nu amplasați aparatul în apropierea instalațiilor de încălzire și climatizare. Fiți atenți la indicațiile din datele tehnice privind temperatura și umiditatea aerului.

Aparatul nu trebuie pornit după transportarea dintr-un mediu rece într-un mediu cald sau invers, respectiv într-un mediu rece care a fost încălzit rapid. În aceste cazuri așteptați cel puțin trei ore până când aparatul se adaptează condițiilor de mediu schimbate (temperatură, umiditate, ...).

Dacă aparatul se încălzește prea tare sau dacă iese fum din el, scoateți imediat stecherul din priză. Duceți aparatul la un centru de service. Pentru a evita un incendiu, aparatul trebuie ținut departe de flăcără deschisă.

Nu conectați aparatul în spații umede. Nu atingeți stecherul sau priza cu mâinile ude.

Nici un lichid nu trebuie să pătrundă în aparat. Deconectați aparatul de la rețeaua de curent dacă au pătruns lichide sau corpuri străine în aparat și duceți aparatul la un centru de service pentru a fi verificat.

Nu lăsați copii să manipuleze aparatul nesupravegheați. Folie ambalajului nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor.

Alimentare cu curent electric

Pentru alimentarea electrică se va folosi numai adaptorul inclus în pachetul produsului (vezi capitolul Adăugări / Date tehnice). Verificați dacă tensiunea de rețea a aparatului dvs. (pe lăcuța cu datele tehnice) corespunde cu tensiunea de rețea existentă la locul de amplasare. Acest echipament funcționează exclusiv de la tensiunea nominală înscrisă pe unitate.

Nu atingeți niciodată cablul de alimentare dacă izolarea este deteriorată. În locuțiți și mediat cablurile deteriorate. Folosiți numai cabluri adecvate; dacă este cazul, adresați-vă serviciului nostru de probleme tehnice pentru clienți sau dealerului dvs. autorizat.

Deconectați aparatul dvs. de la rețeaua de curent înainte de a curăța suprafața superioară. Utilizați o cârpă moale, fără scame. Nu utilizați în nici un caz agenți de curățare lichizi, gazoși sau ușor inflamabili (spray-uri, agenți abrazivi, agenți pentru lustru, alcool, etc.) Umezeala nu trebuie să pătrundă în interiorul aparatului.

Curățați afișajul cu o cârpă moale, uscată. Dacă afișajul se sparge, poate apărea un lichid ușor acid. Evitați contactul acestuia cu pielea și ochii.

Reparații

Nu încercați nici o acțiune de reparație la aparat. Întreținerea necorespunzătoare poate duce la vătămare corporală și la deteriorarea aparatului. Aparatul dvs. trebuie verificat la un centru de service autorizat.

Nu scoateți placuța cu datele tehnice de pe aparatul dvs., deoarece în acest caz veți pierde garanția.

Memoria foto media

Utilizați numai suporturi de memorie, care sunt compatibile cu aparatul. Pentru a preveni deteriorarea cardului sau a memoriei, vă rugăm să scoateți cardul sau să introduceți cardul, să opriți echipamentul.

Nu scoateți cardul de memorie în timp ce aparatul îl accesează. Această operație poate cauza daune datelor sau pierderea lor.

Sumar

Conținut ambalaj

Ramă foto digitală cu clemă

Sursă de alimentare cu fișe interschimbabile

Scurtă introducere

Certificat de garanție

Funcții de bază (Ilustrația 1)


- 1 Dacă pe display se găsește o folie de protecție, aceasta trebuie uie îndepărtată înainte de utilizare.
- 2 Introduceți un card de memorie sau o unitate de stocare cu conectare USB în slotul corespunzător de la partea posterioară a aparatului. Aparatul dvs. este compatibil cu următoarele carduri de memorie: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Indicație





Respectați direcția de introducere!


Cardul de memorie poate fi introdus într-o singură direcție. Nu folosiți forța la introducerea cardului de memorie în slot.

- 3 Introduceți mufa priză a sursei de alimentare în mufa de alimentare din spatele aparatului dumneavoastră. Introduceți sursa de alimentare în priză.
- 4 Porniți aparatul cu întrerupătorul de pornire / oprire  din spate. După afișarea imaginii de start începe derularea automată.

Tastele de pe partea posterioară a aparatului (Ilustrația 2)

 /  – Navigare în meniu / trecere la imaginea anterioară sau următoare.




 /  – Navigare în meniu

 – Confirmarea selecției / începerea, întreruperea succesiunii de imagini

Vedere de ansamblu meniu (Redare) (Ilustrația 3a)












Cu tasta **MENU** schimbați în modurile de previzualizare și prezentarea diapozitivelor.

Vedere de ansamblu meniu (Setărire) (Ilustrația 3b)














Cu tasta  puteți accesa meniul de setare. Selectați cu  / .

- 1 Copierea sau ștergerea fișierelor
- 2 Setări fotografii
- 3 Setări display
- 4 Setarea din fabrică








Redare fotografiei (Ilustrația 4a)

- 1 Apăsăți **MENU**.
- 2 Cu  /  selectați un director sau o sursă și confirmați cu .
- 3 Cu  /  sau  /  selectați imaginea cu care doriți să începeți prezentarea de diapozitive și confirmați cu .
- 4 Apăsăți  /  pentru a sări la imaginea precedentă sau la următoarea.
- 5 Apăsăți , pentru a întrerupe prezentarea de diapozitive.

Copierea sau ștergerea fișierelor (Ilustrația 4b/4c)

- 1 Apăsăți , pentru a întrerupe prezentarea de diapozitive.
- 2 Selectați cu  /  fișierul pe care doriți să îl copiați sau să îl ștergeți.
- 3 Apăsăți la aparat .
- 4 Selectați cu  /   [Copiere / Ștergere fișiere] și confirmați cu .
- 5 Selectați cu  / 
 -  – Copierea fișierelor din memoria internă
 -  – Ștergerea fișierelor din memoria internă
- 6 Confirmați cu .

Setări

- 1 Apăsăți .
- 2 Selectați cu  /  din următoarele setări:
 -  Copierea sau ștergerea fișierelor
 -  Setări fotografii (rotirea imaginii, timp de declanșare a prezentării de diapozitive, efecte de tranziție, raport de aspect)
 -  Setări display (luminozitate, contrast, saturație culori, iluminare fundal)
 -  Setarea din fabrică (rese tare la setările din fabrică).

Date tehnice

Dimensiuni (L x l x L)	190 x 153 x 80 mm
Greutate.....	0,37 kg
Mediul pentru aparat recomandat.....	5 - 45 °C
Umiditate relativă	20 - 80 %
Consum putere	
Aparatul este pornit (prezentare de diapozitive).....	4,3 W
Diagonală imagine	7"
Format imagine	16:10
Rezoluție.....	768 x 480 Pixel
Memorie internă.....	până la 1000 fotografii
Port USB.....	USB-Host max. a curentului < 250 mA
Carduri de memorie compatibile.....SD/SDHC/MMC/MS/XD
Format foto	JPEG
Formatul fișierelor	*.jpg

Sursă de alimentare

Producător	1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd 2Shenzhen Moso Power Supply TechnologyCo., Ltd
Model numărul	1)CPS008050100* 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz
Intrare.....	100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
leșire	5 V = / 1 A

Toate datele sunt oferite cu titlu informativ.
AgfaPhoto își rezervă dreptul de a modifica valorile acestor parametri fără o obligația de a anunța în prealabil.

AGFAPHOTO este utilizat sub licență Agfa-Gevaert NV & Co. KG sau Agfa-Gevaert NV. Firmele Agfa-Gevaert NV & Co. KG și Agfa-Gevaert NV nu produc aceste articole și nu oferă garanție sau suport.

Pentru informații referitoare la service, suport sau garanție vă rugăm să vă adresați dealerului dvs. sau producătorului.

**Contact: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Producătorul: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



Însemnul CE certifică faptul că produsul respectă cerințele impuse de directiva 199 9/5/CE a Parlamentului și Consiliului European, referitoare

la echipamentele de telecomunicații, la protecția muncii și a mediului înconjurător și la interferențele electromagnetice.

Declarația de conformitate se poate consulta pe pagina de internet www.agfaphoto.com.



Ambalajul: Pentru a facilita reciclarea ambalajelor, vă rugăm să respectați regulamentele locale referitoare la reciclare.

Bateriile: Bateriile vechi trebuie depozitate în locuri special amenajate pentru colectarea deșeurilor.



Produsul: Sigla de pe produsul dumneavoastră reprezentând un coș de gunoi reprezintă faptul că produsul este clasificat ca echipament electric și electronic cu reguli speciale de evacuare.

Pentru a sprijini reciclarea, recuperarea deșeurilor de echipament electric și electronic și pentru a proteja mediul înconjurător și sănătatea oamenilor, regula europeană prevede ca dumneavoastră să colectați în mod selectiv deșeurile de echipament folosind una dintre următoarele opțiuni:

- Distributorul dumneavoastră va primi echipamentul în momentul împărțirii unui alt produs.

- Deșeurile de echipament pot fi depozitate în locuri special amenajate în acest sens.

Ambalajele folosite de hârtie și carton pot fi eliminate ca deșeurile de hârtie. Foliile de plastic și ambalajele din sticlă pot fi reciclate sau eliminate în gunoiera comună, în conformitate cu cerințele țării dvs.

Deținerea tuturor documentelor în copie pe o parte a acestei publicații nu poate fi salvată în arhivă sau transmisă prin orice cale - electronică, mecanică, prin fotocopiere, acceptare, sau prin orice altă modalitate fără acordul scris din partea dvs. AgfaPhoto. În formațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării acestui produs. AgfaPhoto nu își asumă răspunderea dacă aceste informații sunt aplicate altor aparate. Acest manual de instrucțiuni este un document ce nu are caracter de contract.

Poate conține erori, erori de tipărire sau modificări.

Copyright © 2010 Sagemcom

Bezpečnostné pokyny a odporúčania

Nevykonávajte žiadne zmeny a nastavenia, ktoré nie sú popísané v tomto manuáli. Pri nesprávnom používaní prístroja môže dôjsť k zraneniu, poškodeniu prístroja alebo aj k úrazu. Dbajte na všetky upozornenia a bezpečnostné pokyny tu uvedené.

Nastavenie prístroja

Prístroj je určený iba na domáce použitie. Prístroj musí byť umiestnený na stabilnom a plochom povrchu. Všetky káble ukladajte tak, aby nemohlo dôjsť k zakopnutiu, inak hrozí poranenie, poškodenie káblov alebo samotného prístroja.

So zariadením vždy narábajte starostlivo. Vyhňte sa dotykom LCD obrazovky. Na LCD displej, vonkajší rámček ani sieťový kábel nikdy nekladte ťažké alebo ostré predmety.

Chráňte prístroj pred priamym slnkom, teplom, veľkými zmenami teploty a vlhkosťou. Prístroj blízko kúrenia a klimatizácie. Pozrite sa na prevádzkové podmienky teploty a vlhkosti v technických údajoch.

Prístroj nesmie byť zapnutý bezprostredne po presune zo studeného do chladného prostredia alebo naopak do chladnej miestnosti po rýchlom zahriatí. V takých prípadoch vyčakajte aspoň 3 hodiny, než sa prístroj adaptuje na zmeny okolitých podmienok (teplota, vlhkosť...).

V prípade nadmernej teploty prístroja alebo ak ucítite dym vyhadzujúci z prístroja, okamžite vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky. Nechajte prístroj podrobne preskúmať profesionálmi v servisnom stredisku. Neapribližujte prístroj k otvorenému ohňu, zabránite tým jeho rozšíreniu.

Nezapájajte zariadenie vo vlhkých miestnostiach. Nikdy sa nedotýkajte sieťového kábla, sieťového prepojenia alebo telefónnej zásuvky mokrymi rukami.

Zabráňte vniknutiu akejkoľvek kvapaliny dovnútra prístroja. Ak akokoľvek kvapalina alebo predmet vnikne do prístroja, odpojte prístroj od siete a nechajte prístroj preskúmať školeným personálom servisného strediska.

Nedovoľte deťom akokoľvek manipuláciu s faxovým prístrojom bez dohľadu. Obalový materiál by mal byť umiestnený mimo dosahu detí.

Zdroj napätia

Používajte iba priložený napájací adaptér (pozrite kapitolu Dodatok / Technické údaje). Skontrolujte, či napájacie napätie vášho prístroja (na štítku) zodpovedá napätiu v sieti vo vašej oblasti. Tento prístroj je určený pre napájanie napätím uvedeným na prístroji.

Nikdy sa nedotýkajte napájacieho kábla s poškodenou izoláciou. Ihneď vymeňte chybné káble. Používajte iba vhodné káble, v nutných prípadoch sa obráťte na servis alebo na svojho predajcu.

Pred čistením povrchu prístroja odpojte napájací kábel od siete. Na čistenie používajte mäkkú a suchú látku z bavlny alebo ľahkovosť. Nepoužívajte tekutiny, plyny alebo ľahko zápalné čistiace prostriedky (spreje, brúsne pasty, leštidlá, alkohol či benzín). Zabráňte vniknutiu akejkoľvek vlhkosti dovnútra faxového prístroja.

Displej čistite iba suchou a jemnou látkou. Pokiaľ sa displej rozbitý, môže uniknúť mierne žieravá látka. Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou.

Opravy

Na prístroji sami nevykonávajte žiadne opravy. Nesprávna údržba môže viesť k zraneniu alebo poškodeniu prístroja. Nechajte opravovať svoje zariadenie len v autorizovanom servisnom centre. Neodstraňujte typový štítok prístroja; nebola by potom uznaná záruka.

Pamäťové foto médiá

Používajte iba médiá kompatibilné s týmto prístrojom. Napájanie vypnite kvôli zabráneniu poškodeniu karty alebo jednotky.

Pamäťovú kartu nikdy nevyberajte v čase, kedy na ňu prístroj pripája. Toto by mohlo spôsobiť poškodenie dát, prípadne ich stratu.

Prehľad

Obsah dodávky

Digitálny fotorámček so stojančekom
Napájací zdroj s výmennými zástrčkami
Sprievodca rýchlym startom
Záručný list

Základná prevádzka (obr. 1)

- 1 Ak je rámček pokrytý ochrannou fóliou, pred použitím ju odstráňte.
- 2 Vložte pamäťovú kartu alebo pamäť USB do správneho slotu na zadnej strane prístroja. Tento fotorámček podporuje nasledujúce typy pamäťových kariet: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Poznámka



Pri vkladaní dodržte orientáciu média!

Pamäťovú kartu môžete vložiť iba jedným spôsobom. Kartu do slotu nezatlačujte.

- 3 Zapojte máluzástrčku napájacieho kábla do zdierky na zadnej strane vášho prístroja. Napájací zdroj zapojte do siete.
- 4 Zapnite prístroj vypínačom na zadnej strane. Zobrazí sa úvodná obrazovka a spustí sa prezentácia.

Tlačidlá na zadnej strane prístroja (obr. 2)

—Pohyb v ponukách / skok na predchádzajúcu alebo ďalšiu snímku.

—Pohyb v ponukách

— Potvrdenie výberu / Spustenie, prerušenie prezentácie

Prehľad ponúk (Prehrávanie) (obr. 3a)

Pomocou **MENU** prepnete medzi režimami ukážky a prezentácie.

Prehľad ponúk (Inštalácia) (obr. 3b)

Pomocou tlačidla vyvoláte ponuku Nastavenia. Pomocou vyberte:

- 1 Kopírovanie alebo mazanie súborov
- 2 Nastavenia Photo
- 3 Nastavenia Display
- 4 Továrenské nastavenie

Prehrávanie fotografií (obr. 4a)

- 1 Stlačte **MENU**.
- 2 Pomocou vyberte zdroj alebo priečinok a potvrdte pomocou.
- 3 Pomocou alebo vyberte snímku, od ktorej sa prezentácia s pustí, a potvrdte pomocou.
- 4 Stlačením preskočíte na predchádzajúcu alebo ďalšiu snímku.
- 5 Stlačením pozastavíte prezentáciu.

Kopírovanie alebo mazanie súborov (obr. 4b/4c)

- 1 Stlačením pozastavíte prezentáciu.
- 2 Pomocou vyberte súbor, ktorý chcete kopírovať alebo vymazať.
- 3 Na prístroji stlačte.
- 4 Pomocou vyberte (kopírovanie alebo mazanie súborov) a potvrdte stlačením.
- 5 Pomocou vyberte:
— Kopírovanie súborov do vnútornej pamäte.
— Mazanie súborov z vnútornej pamäte.
- 6 Potvrdte stlačením.

Inštalácia

- 1 Stlačte.
- 2 Použite pre výber jednej z možností:
— Kopírovanie alebo mazanie súborov
— Nastavenia Photo (otočenie snímky, rýchlosť prezentácie, prechodové efekty, pomer strán)
— Nastavenia Display (jas, kontrast, farebná sýtosť, osvetlenie)
— Továrenské nastavenie (Reset nastavení na továrenské hodnoty)

Technické údaje

Rozmery (d × v × š) 190 × 153 × 80 mm
Hmotnosť 0,37 kg
Odporúčané parametre prostredia 5 – 45 °C
Relatívna vlhkosť 20 – 80 %
Spotreba energie

Zariadenie je zapnuté (prezentácia) 4,3 W
Veľkosť displeja 7"
Pomer strán 16:10
Rozlíšenie 768 × 480 bodov
Vnútorňá pamäť až 1000 snímky
USB port USB-Host
..... max. prúdové zaťaženie < 250 mA
Kompatibilné pamäťové karty
..... SD/SDHC/MMC/MS/XD
Fotoformáty JPEG
Formáty súborov *.jpg

Napájanie

Výrobca 1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
..... 2)Shenzhen Moso Power
..... Supply Technology Co., Ltd

Č. modelu 1)CPS008050100*
..... 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Vstup 100 – 240 V ~ / 50 / 60 Hz

Výstup 5 V = / 1 A

Všetky poskytnuté údaje sú určene len pre referenčné účely. **AgfaPhoto** právo akýchkoľvek zmien bez predchádzajúceho upozornenia vyhradené.

Logo AgfaPhoto je použité v licencií spoločnosti Agfa-Gevaert NV & Co. KG alebo Agfa-Gevaert NV. Žiadna zo spoločností Agfa-Gevaert NV & Co KG alebo Agfa-Gevaert NV toto zariadenie nevyrába ani neposkytuje záruku alebo podporu.

Informácie týkajúce sa servisu, zákaznickej podpory a podmienok záruky získate u predajcu alebo výrobcu.

**Kontakt: AgfaPhoto Holding GmbH,
www.agfaphoto.com**

**Výrobca: Sagemcom,
www.sagemcom.com**



Označenie CE potvrdzuje, že výrobok spĺňa základné požiadavky smernice Európskeho parlamentu a Rady 1999/5/CE vzťahujúce sa na koncové telekomunikačné zariadenia a týkajúce

sa bezpečnosti a zdravia užívateľov a elektromagnetického rušenia.

Vyhlasenie o zhode je k dispozícii na stránkach www.agfaphoto.com



Balenie: Čosiaľka recyklácie obalových materiálov dbajte na miestne pravidlá o recyklovaní materiálov.

Batérie: Staré batérie musia byť odkladané na vybraných zberných miestach.



Výrobok: Logo preškrtnutého kontajnera na vašom výrobku označuje elektrický alebo elektronický výrobok, na ktorý sa vzťahujú špeciálne podmienky znehodnocovania.

Pre presadenie recyklácie, obnovenie ariadenia o Odpade elektrických a elektronických zariadení (WEEE) a ochranu životného prostredia a ľudského zdravia, európske smernice požadujú selektívny zber odpadových zariadení, s použitím jednej z nasledovných možností:

- Váš predajca zoberie staré zariadenie naspäť, pokiaľ ho kupujete ako produkt s možnosťou náhrady.
- Zariadenie, určené ako odpad, môže byť tiež uložené vo vyznačených zberných staniciach.

Papier aj použitú papierovú škatulu odovzdajte na recykláciu. Plastový obal a obalový penu Styrofoam taktiež recyklujte alebo ju znehodnotte v bežnom odpade podľa požiadaviek vo vašej krajine.

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť reprodukováná, ukladaná vo vyhľadávacích systémoch, šírená v akýchkoľvek forme, elektricky, mechanicky, kopírovaním, nahrávaním alebo inak bez predchádzajúceho písaného súhlasu AgfaPhoto. Tu obsiahnuté informácie slúžia len na použitie s týmto produktom. AgfaPhoto nenesie žiadnu zodpovednosť, ak je táto informácia vzťahovaná na iný prístroj.

Tento užívateľský manuál je dokument, ktorý nereprezentuje kontrakt.

Chyby, tlačové chyby a zmeny rezervované.

Copyright © 2010 Sagemcom

SK

Güvenlik talimatları ve tavsiyeler

Bu kullanma kılavuzunda tarif edilenler dışında hiçbir ayar veya değişiklik yapmayın. Cihazın aslına uygun kullanılmaması halinde, yaralanmalar veya cihaz hasarları yada veri kayıpları meydana gelebilmektedir. Lütfen verileri tüm uyarı ve emniyet bilgilerini dikkate alın.

Cihazın yerleştirilmesi

Bu cihaz sadece iç mekân kullanımını için öngörülmüştür. Cihaz, sabit ve güvenli bir şekilde, düz bir yüzeye üzerine yerleştirilmelidir. Tüm kabloları kimsenin takılmayacağı ve yaralanmayacağı ya da cihaza zarar veremeyeceği şekilde döşeyin.

Cihazı her daim itinalı bir biçimde kullanınız. LCD-ekrana dokunmaktan kaçınınız. Hiçbir zaman ekran, çerçeve veya şebeke bağlantı kablosu üzerine ağır veye keşkin kenarlı nesnelere dokunmayınız.

Cihazı direkt güneş ışınlarından, sıcaktan, büyük ısı değişikliklerinden ve nemden koruyunuz. Cihazı kalorifer veya klima tertibatlarının yakınına yerleştirmeyin. Teknik Veriler bölümündeki sıvı ve nem ile ilgili bilgilere dikkat edin.

Bu cihaz taşınmanın hemen ardından olmak üzere, soğuk bir yerden sıcak bir yere girildiğinde veya bunun tersi soğuk bir yere veya çok hızlı olarak ısıtılmış olan bir mekâna girildiğinde açılmamalıdır. Böyle bir durumda cihazın değişik ortam şartlarına (ısı derecesi, nem oranı...) intibak etmesine dek en az üç saat bekleyiniz.

Faks cihazınız aşırı ısı sınımsa veya cihazdan duman çıkıyorsa derhal elektrik fişini prizden çekin. Cihazın bir teknik servis tarafından kontrol edilmesini sağlayın. Yangının yayılmasını önlemek için açık ateşi cihazdan uzak tutunuz.

Cihazın emli odalarda p rize takmayın. Elektrik fişine ve elektrik bağlantı sına slak elle dokunmayın.

Cihaza herhangi bir sıvı girmemelidir! Cihaza yabancı bir cismi veya herhangi bir sıvı girmişse, cihazın fişini çekin ve teknik servisi çağırın.

Çocukların gözetimsiz olarak cihaza dokunmasına izin vermeyin. Ambalajı olmaları çocukların eli ne geçmemelidir.

Elektrik girişi

Cihaz ile birlikte teslim edileni Kullanınız (bakınız Ek / Teknik veriler). Cihazınıza ait şebeke voltajının (tip levhası), kurulum yerindeki şebeke voltajına uygun olmasına dikkat edin. Tüm parçaları cihaz üzerinde beyan edilen gerilim türüne uygundur.

İzolasyonu arar görünüş elektrik kablosuna kesinlikle dokunmayın. Hasarlı olan kabloyu hemen değiştirin. Sadece uygun olan kabloyu kullanın uygun kablo imadığında lütfen yetkili teknik servisimizin veya yetkili satıcınıza sorun.

Cihazın yüzeyini temizlemeden önce elektrik fişini çekin. Tüylü bırakmayan, yumuşak bir bez kullanın. Asla sıvı, gaz veya kolay alev alan nitelikte temizleme maddeleri kullanmayın (sprey, aşındırıcı maddeler, cilalar, alkol) Cihazın iç kısımlarına nem girmemelidir.

Dijital göstergeyi kurulum, yumuşak bir bezle temizleyin. Göstergenin kırılması durumunda, hafif derecede asitli sıvı dışarı çıkabilir. Bu sıvının gözünüze ve cildinize temas etmesini önleyin.

Tamir

Cihaz üzerinde herhangi bir onarım yapmayın. Kurallara uygun olmayan akım çalışmaları yaralanmalara veya cihazda maddi hasara yol açabilir. Cihazın sadece teknik servis tarafından tamir edilmesini sağlayın.

Cihazınızdaki tip levhasını çıkarılmayın, aksi takdirde garanti hakkı kaybolacaktır.

Fotoğraf hafıza araçları

Sadece cihaz ile uyumlu olan hafıza medyanları kullanınız. Kart veya cihaz üzerinde olası hasarların önlenmeleri bakımından, kartın cihaza sadece cihaz kapalı olduğunda takılması gerekmektedir.

Cihaz üzerinde bulunan hafıza kartını cihazın işlem yaptığı sırada kesinlikle cihazdan çıkartmayınız. Bu nedenden dolayı veriler zarar görebilir veya kaybolabilir.

Genel bakış

Ambalaj içeriği

Ayaklı dijital resim çerçevesi

Değiştirilebilir şebeke fişi donanımlı şebeke aygıtı
Kısa tarif

Garanti kartı

İlk çalıştırma (bakınız. 1)

- 1 Şayet ekran üzerinde bir koruyucu folyo var ise, lütfen onu kullanımdan önce çıkartınız.
- 2 Cihazın arka kısmında bulunan ilgili kart yuvasına bir hafıza kartı veya bir USB-Bellek yerleştiriniz. Sizin cihazınız ta rafından alt ta bulunan hafıza kartı tipleri desteklenmektedir: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Uyarı



Takma yönüne dikkat ediniz!

Söz konusu hafıza kartı sadece tek yönde yerine takılabilmektedir. Hafıza kartını kart giriş yerine takabilemek için zorlamayınız.

- 3 Şebeke aygıtının küçük soketini cihazınızın arka tarafından bulunan elektrik kablosu bağlantısına takınız. Şebeke aygıtını prize takınız.
- 4 Cihazı arka kısmında bulunan açma/kapatma şalteri ile açınız. Bu nun ardından start ekranının gösterimi ardından slayt gösterisi başlayacaktır.

Cihaz arka kısmında bulunan tuşlar (bakınız. 2)

/ – Menü içerisinde navigasyon / Bir önceki veya bir sonraki resme geçiş.

/ – Menü dahilinde navigasyon

– Seçimi onaylama / Slayt gösterisi başlatma veya durdurma

Menü derlemesi (Oynatma) (bakınız. 3a)

Söz konusu **MENU** Tuşu ile ön izleme modundan slayt gösterisi moduna geçiş yapabilmektesiniz.

Menü derlemesi (Ayarlar) (bakınız. 3b)

İlgili tuşu ile ayar menü sünü açabilmektesiniz. / ile şunlardan birini seçin:

- 1 Dosyaların kopyalanmaları veya silinmeleri
- 2 Foto ayarları
- 3 Gösterge ayarları
- 4 Fabrika Ayarları

Foto-oyunatma (bakınız. 4a)

- 1 **MENU** tuşuna basın.
- 2 İlgili tuşlar, / ile bir fihrist veya bir kaynak seçiniz ve tuşu ile onaylayınız.
- 3 İlgili / tuşu veya / tuşu ile slayt gösterisini başlatmak istediğiniz resmi seçiniz ve tuşu ile onaylayınız.
- 4 / Tuşu ile bir önceki veya bir sonraki resme gidebilirsiniz.
- 5 Slayt-gösterisini başlatmak için tuşuna basınız.

Dosyaların kopyalanmaları veya silinmeleri (bakınız. 4b/4c)

- 1 Slayt-gösterisini başlatmak için tuşuna basınız.
- 2 / tuşu ile kopyalamak veya silmek istediğiniz dosyayı seçiniz.
- 3 Cihazda basın.
- 4 / / tuşu ile seçiniz (Dosya kopyalama veya silme) ve tuşu ile onaylayınız.
- 5 / ile şunlardan birini seçin:
 - Dahili hafızadan dosya kopyalama
 - Dahili hafızadan dosya silme
- 6 ile onaylayın.

Ayarlar

- 1 tuşuna basın.
- 2 İlgili tuşlar, / ile aşağıdaki seçeneklerden seçim yapın:
 - Dosyaların kopyalanmaları veya silinmeleri
 - Foto ayarları (resmi çevirme, slayt gösterisi - değiştirme süresi, geçiş efektleri, ekran oranı)
 - Gösterge ayarları (aydınlık oranı, kontrast, renk tokluğu. Arka plan aydınlatması)
 - Fabrika ayarı (Tüm ayarlar, fabrika ayarı konumuna geri alınmaktadır)

Teknik Veriler

Ölçüler (G x Y x D)	190 x 153 x 80 mm
Ağırlık	0,37 kg
Tavsiye edilen cihaz ortamı	5 - 45 °C
Bağıl nem	20 - 80 %
Elektrik tüketimi	

Cihaz açkırtır (slayt gösterisi)	4,3 W
Resim çaprazı	7"
Kenar oranı	16:10
Çözünürlük	768 x 480 Piksel
Dahili hafıza	1000 kadar fotoğrafı
USB-bağılantısı:	USB-Host
..... Azami akım yükü < 250 mA	
Uyumlu hafıza kartları	SD/SDHC/MMC/MS/XD
Foto formatları	JPEG
Dosya formatları	*.jpg

Şebeke aygıtı

Üretici:	1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
.....	2)Shenzhen Moso Power
.....	Supply Technology Co., Ltd)

Model-No.	1)CPS008050100*
.....	2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Giriş	100 - 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Çıkış	5 V ~ / 1 A

Tüm veriler sadece vasatı niteliktedir. **AgfaPhoto** kuruluşu tarafından önceden haber verilmeksizin değişiklikler yapma hakkı saklı tutulmaktadır.

AgfaPhoto adı, Agfa-Gevaert NV & Co. KG veya Agfa-Gevaert NV tarafından lisans altında kullanılmaktadır. Bu ürünleri ne Agfa-Gevaert NV & Co. KG kuruluşu ne de Agfa-Gevaert NV kuruluşu üretmektedir veya bununla ilgili garanti yada destek sağlamaktadır.

Daha ayrıntılı bilgiler, destek veya garanti durumları hakkında lütfen satıcı kuruluşunuza veya üretici kuruluşu müracaat ediniz.

İrtibat: AgfaPhoto Holding GmbH,

www.agfaphoto.com

Fabrikatör: Sagemcom,

www.sagemcom.com



CE-İpareti tarafından bu ürünün emniyet ve kullanıcıya sağlıyıcı açıyından ve aynı zamanda elektromanyetik uyumluluk yönetmelikleri çerçevesinde olmak üzere, Avrupa parlamentosu kurulunun 1999/5/CE yönetmeliği hükümleri ve

telekomünikasyon verici aygıtları onayına sahip olduğu kanıtlanmaktadır.

Üretici taa hütnamesi internet sayı alarından www.agfaphoto.com okunabilmektedir.



Ambalaj: Ambalajların geri dönüşümünü sağlamak için, lütfen yerel seçici geri dönüşüm kurallarına dikkat ediniz.

Piller: Eski piller, belirlenmiş toplama yerlerine atılmalıdır.



Ürün: Ürününüz üzerindeki üst çarpılı çöp kutusu logosu, ürünün özel atık kuralları kapsamındaki Elektrikli ve Elektronik Cihaz kategorisinde olduğunu gösterir.

Geri dönüşümü desteklemek, Atık Elektrikli ve Elektronik Cihaz (WEEE) kazanımı, çevre ve insan sağlığının korunması için, Avrupa yön etmelikleri atık cihazları aşağıdaki yollardan birini kullanarak toplamanızı gerektirmektedir:

- Eğer yerine yeni bir ürün alıyorsanız, satın aldığınız ürünü geri alacaktır.
- Atık cihazları belirlenmiş toplama alanlarına atılabilirler.

Kullanılan kağıt ve karton ambalajlar hurda kağıt kapsamında atık geri işleme tabi tutulabilmektedir. Plastik folyo ve köpük tipi ambalaj malzemelerini, ülkenizdeki yasal arıdırultusunda bir geri dönüşüm merkezine teslim edin ya da diğer atıklara ekleyin.

Her hakkı saklıdır. Bu yayının hiçbir parçası, önceden AgfaPhoto'nun yazılı onayı olmadan çoğaltılamaz, bir arşiv sistemine kaydedilemez, herhangi bir şekilde veya herhangi bir yolla elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya başka bir yöntemle aktarılamaz. Bu belgede yer alan bilgiler, sadece bu ürünle kullanılmak üzere hazırlanmıştır. Bu bilgiler başka cihazlarda kullanılması durumunda AgfaPhoto hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Bu kullanma kılavuzunun herhangi bir akdi özelliği yoktur.

Yanlış baskı hatası veya değişiklik olabilir.

Copyright © 2010 Sagemcom

Οδηγίες ασφαλείας και εισηγήσεις

Μην κάνετε ρυθμίσεις ή αλλαγές που δεν περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης. Ο μη σωστός χειρισμός μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή ζημιές, ζημιές στη συσκευή ή απώλεια δεδομένων. Συμμορφωθείτε με όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας.

Εγκατάσταση της συσκευής

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί ασφαλώς σε μία επίπεδη επιφάνεια. Εγκαταστήστε όλα τα καλώδια έτσι ώστε να μην υπάρχουν κίνδυνος να σκοντάψει κάποιος σε αυτά και να τραυματιστεί ή να κάνει ζημιά στη συσκευή.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάντοτε με προσοχή. Αποφύγετε να αγγίζετε την οθόνη LCD. Μην τοποθετείτε ποτε βαρεία ή αιχμηρά αντικείμενα στην οθόνη, στο πλαίσιο ή στο καλώδιο παροχής τάσης.

Προστατεύστε τη συσκευή από το άμεσο φως του ήλιου, τη ζέση, από μεγάλες διακυμάνσεις θερμοκρασίας και από την υγρασία. Μην τοποθετήσετε τη συσκευή κοντά σε θερμάνσεις ή συσκευές κλιματισμού. Συμμορφωθείτε με τις πληροφορίες σχετικά με τη θερμοκρασία και την υγρασία στα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής.

Μην αφήσετε τη συσκευή μέσω μετά από τη μεταφορά της από κρύο σε θερμό χώρο ή αντίστροφα, ή σε ένα κρύο χώρο που θερμάνθηκε γρήγορα. Στις περιπτώσεις αυτές πρέπει να περιμένετε τουλάχιστο τρεις ώρες μέχρι η συσκευή να προσαρμοστεί στις διαφορετικές συνθήκες (θερμοκρασία, υγρασία, ...).

Αν υπερθερμανθεί η συσκευή ή βγάλει καπνό, βγάλτε αμέσως το καλώδιο παροχής από την πρίζα. Φροντίστε ώστε να εξεταστεί η συσκευή από τεχνικό συνεργείο σέρβις. Για να αποφύγετε την εξάπλωση φωτιάς, κρατήστε τη συσκευή μακριά από ανοιχτές φλόγες.

Μη συνδέετε τη συσκευή σε υγρά δωμάτια. Μην αγγίζετε καλώδια ρεύματος ή την πρίζα παροχής με βρεγμένα χέρια.

Μην αφήσετε να χυθούν υγρά μέσα στην συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο παροχής αν διεισδύσουν σε αυτή υγρά ή ξένα αντικείμενα και φροντίστε να εξεταστεί από τεχνικό συνεργείο σέρβις.

Μην αφήνετε μικρά παιδιά να χειρίζονται τη συσκευή χωρίς παρακολούθηση. Κρατήστε την πλαστική συσκευασία μακριά από μικρά παιδιά.

Παροχή ηλεκτρικού

Χρησιμοποιήστε μόνο τον αντίστοιχο δίκτυο που παρέχεται με τη συσκευή (βλέπε Παράρτημα / Τεχνικά χαρακτηριστικά). Ελέγξτε αν η τάση της συσκευής σας (πλακάκι διοτύπου) ταιριάζει με την τάση δικτύου ρεύματος στον τόπο χρήσης (χώρο). Όλα τα μέρη της συσκευής λειτουργούν με την τάση που αναγράφεται στην συσκευή.

Μην αγγίζετε ποτέ το καλώδιο παροχής ηλεκτρικού αν έχει πάθει φθορά ή μόνωσή του. Αντικαταστήστε αμέσως τυχόν φθαρμένα καλώδια. Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλα καλώδια· αν χρειαστεί, απευθυνθείτε στο τεχνικό σέρβις πελατών μας ή στον εμπορικό αντιπρόσωπό σας.

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα πριν να καθαρίσετε την επιφάνεια της συσκευής. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ υγρά ή εύφλεκτα απορρυπαντικά (ψεκαστικά (σπρέϊ), γυαλιστικά κλπ). Μην αφήσετε να διεισδύσει υγρό στο εσωτερικό της συσκευής.

Καθαρίστε την οθόνη με ένα στεγνό, μαλακό πανί. Αν σπάσει η οθόνη μπορεί να διαρρέυσει ένα ελαφρά διαβρωτικό υγρό. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια.

Επισκευές

Μην κάνετε επισκευές στη συσκευή. Η μη σωστή συντήρηση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή βλάβη στη συσκευή. Η συσκευή να επιδιορθώνεται μόνο από εγκεκριμένο συνεργείο σέρβις.

Μην αφαιρέσετε την πλακάδα τύπου της συσκευής, αλλιώς ακυρώνεται η εγγύηση.

Μέσα αποθήκευσης φωτογραφιών

Χρησιμοποιήστε μόνο μέσα αποθήκευσης που είναι συμβατά με τη συσκευή. Για να αποφύγετε ζημιές στην κάρτα ή στη συσκευή, η κάρτα πρέπει πάντοτε να αφαιρείται όταν η συσκευή είναι σβησμένη.

Μην αφαιρέσετε σε καμία περίπτωση την κάρτα μνήμης ενώ η συσκευή τη διαβάζει. Μπορεί με τον τρόπο αυτό να προκαλέσετε ζημιά στα αρχεία ή να τα καταστρέψετε.

Περίληψη

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ψηφιακό φωτογραφικό πλαίσιο με στήριγμα
Τροφοδοτικό με εναλλάξιμα βύσματα τάσης
Σύντομες οδηγίες
Κάρτα εγγύησης

Θέση σε λειτουργία (εικ. 1)

- 1 Αν υπά ρχει πρ οστατευτική μεμβράνη στην οθόνη, αφαιρέστε την πριν τη χρήση.
- 2 Τοποθετήστε μια κάρτα μνήμης ή μέσο αποθήκευσης USB στην ανάλογη θύρα επέκτασης στο πίσω μέρος της συσκευής. Η συσκευή σας υποστηρίζει τις ακόλουθες κάρτες μνήμης:
SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Οδηγία



Προσέξτε την κατεύθυνση τοποθέτησης!

Η κάρτα μνήμης μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σε μία κατεύθυνση. Μη χρησιμοποιήσετε βία για να βάλετε την κάρτα στην υποδοχή.

- 3 Βάλτε το μικρό βύσμα του τροφοδοτικού στην υποδοχή στο πίσω μέρος της συσκευής. Συνδέστε τον αντίστοιχα με την υποδοχή τάσης στον τοίχο.
- 4 Ανάψτε τη συσκευή με το διακόπτη στο πίσω μέρος της. Μετά την προβολή της οθόνης εκκίνησης ξεκινά το slideshow.

Πλήκτρα στο πίσω μέρος της συσκευής (εικ. 2)

- Πλοήγηση στο μενού / Πήδημα στην προηγούμενη ή επόμενη φωτογραφία.

- Πλοήγηση στο μενού

- Επιβεβαίωση της επιλογής / εκκίνηση, διακοπή του slideshow

Περίληψη μενού (Αναπαραγωγή) (εικ. 3a)

Με το πλήκτρο **MENU** αλλάζετε μεταξύ της προεπισκόπησης και του slideshow.

Περίληψη μενού (Ρυθμίσεων) (εικ. 3a)

Με το πλήκτρο κ αλείτε το μενού ρυθμίσεων. Επιλέξτε με :

- 1 Αντιγραφή ή διαγραφή αρχείων
- 2 Ρυθμίσεις φωτογραφίας
- 3 Ρυθμίσεις οθόνης
- 4 Ρύθμιση εργοστασίου

Αναπαραγωγή φωτογραφιών (εικ. 4a)

- 1 Πατήστε **MENU**.
- 2 Επιλέξτε ένα κατάλογο ή πηγή με και επιβεβαιώστε με .
- 3 Επιλέξτε με ή τη φωτογραφία με την οποία θέλετε να αρχίσει το slideshow και επιβεβαιώστε με .
- 4 Πατήστε για να προβάλετε την προηγούμενη ή την επόμενη φωτογραφία.
- 5 Πατήστε για να διακόψετε το slideshow.

Αντιγραφή ή διαγραφή αρχείων (εικ. 4b/4c)

- 1 Πατήστε για να διακόψετε το slideshow.
- 2 Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να αντιγράψετε ή να διαγράψετε με .
- 3 Πατήστε στη συσκευή .
- 4 Επιλέξτε με (αντιγραφή ή διαγραφή αρχείου) και επιβεβαιώστε με .
- 5 Επιλέξτε με :
 - Αντιγραφή αρχείων στην εσωτερική μνήμη
 - Διαγραφή αρχείων από την εσωτερική μνήμη
- 6 Επιβεβαιώστε με .

Ρυθμίσεις

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε μια από τις ακόλουθες ρυθμίσεις με :
 - Αντιγραφή ή διαγραφή αρχείων
 - Ρυθμίσεις φωτογραφίας (στροφή εικόνας, εφέ αλλαγής, κάδρο προβολής)
 - Ρυθμίσεις οθόνης (φωτεινότητα, αντίθεση, ένταση χρώματος, φωτισμός φόντου)
 - Ρύθμιση εργοστασίου (επιβεβαίωση της συσκευής στις ρυθμίσεις εργοστασίου)

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Διαστάσεις (Π x Υ x Β)..... 190 x 153 x 80 mm
Βάρος..... 0,37 kg
Συνιστάμενες συνθήκες περιβάλλοντος 5 – 45 °C
Σχετική υγρασία..... 20 – 80 %
Κατανάλωση ρεύματος

Η συσκευή είναι αναμμένη (slideshow)..... 4,3 W
Διαγώνιος εικόνας 7”
Κάδρο προβολής..... 16:10
Ανάλυση..... 768 x 480 Pixel
Εσωτερική μνήμη..... μέχρι και 1000 φωτογραφίες
Υποδοχή USB..... USB-Host
.....ίεγ. ένταση ρεύματος < 250 mA

Συμβατές κάρτες μνήμηςSD/SDHC/MMC/MS/XD
Φορμά αρχείων φωτογραφίας.....JPEG
Μορφές αρχείων*.jpg

Αντάπτορας δικτύου

Κατασκευαστής.....1)Click Technology
.....(Shenzhen) Co., Ltd
.....2)Shenzhen Moso Power
.....Supply TechnologyCo., Ltd

Μοντέλο.....1)CPS008050100*
.....2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz

Είσοδος..... 100 – 240 V ~ / 50 / 60 Hz
Έξοδος..... 5 V = / 1 A

Όλα τα δεδομένα χρησιμοποιούνται μόνο ως αξίες αναφοράς. Η **AgfaPhoto** επιφυλάσσεται του δικαιώματος να προβεί σε αλλ αγές του παρόντος χωρίς προειδοποίηση.

AgfaPhoto χρησιμοποιείται με άδεια της **Agfa-Gevaert NV & Co. KG** ή της **Agfa-Gevaert NV. H Agfa-Gevaert NV & Co. KG** και η **Agfa-Gevaert NV** δεν κατασκευάζουν αυτά τα προϊόντα, ούτε και προσφέρουν εγγύηση ή υποστήριξη.

Για πληροφορίες σχετικά με **σέρβις, υποστήριξη, ή εγγυήσεις, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας ή στον κατασκευαστή.**

Εταιφή: **AgfaPhoto Holding GmbH,**
www.agfaphoto.com

Κατασκευαστής: **Sagemcom,**
www.sagemcom.com



Το σήμα CE εγγυάται πως η συσκευή αυτή ανταποκρίνεται στην Οδηγία 199 9/5/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τεμαχικού εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών όσον αφορά την ασφάλεια και την υγεία του χρήστη και τις ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές.

Τη δήλωση συμμόρφωσης μπορείτε να τη διαβάσετε στην ιστοσελίδα www.agfaphoto.com.



ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ: Για διευκόλυνση της ανακύκλωσης της συσκευασίας, παρκαλούμε να συμμορφωθείτε με τους τικούς κανόνες ανακύκλωσης με διαλογή.

ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ: Παλιές μπαταρίες πρέπει να διατίθενται σε χαρακτηρισμένες περιοχές συλλογής.



ΠΡΟΪΟΝ: Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου στο προόν δηλώνει τη νκατάξη του ως ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και υπόκειται σε ειδικούς κανόνες διάθεσης.

Για την ενίσχυση της ανακύκλωσης, της ανάκτησης αποβλήτων ηλεκτρικού ού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WE EE) και της προστασίας του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, οι Ευρωπαϊκοί κανονισμοί απαιτούν τη συλλογή των αποβλήτων εξοπλισμού ξεχωριστά από τα υπόλοιπα απόβλητα, με έναν από τους παρακάτω δύο τρόπους:

- Μπορείτε να παραδώσετε τον παλιό εξοπλισμό στον έμπορο σας, όταν αγοράζετε καινούριο εξοπλισμό για να τον αντικαταστήσετε.

- Τα απόβλητα εξοπλισμού μπορούν επίσης να διατεθούν σε χαρακτηρισμένες περιοχές συλλογής.

Οι συσκευασίες από χαρτόνι και χαρτί μπορούν να απαλλαγούν ως χαρτί για ανακύκλωση. Οι συσκευασίες από πλαστικό ή πολυστυρόλιο μπορούν να παραδοθούν για ανακύκλωση ή να πεταχτούν με τα κανονικά σκουπίδια, ανάλογα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

Με την επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων. Κανένα μέρος της δημοσίευσης αυτής δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αρχειοθέτησης, ή να μεταδοθεί σε οποιαδήποτε μορφή ή με άλλο τρόπο – ηλεκτρονικά, μηχανικά, με φωτοτυπία, φωτογραφία ή άλλη μέθοδο – χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της AgfaPhoto. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο έντυπο αυτό προορίζονται αποκλειστικά για τη χρήση με το προϊόν αυτό. Η AgfaPhoto δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη αν οι πληροφορίες χρησιμοποιηθούν για άλλες συσκευές.

Αυτές οι οδηγίες χρήσεως δεν έχουν χαρακτήρα συμβολαίου.

Με την επιφύλαξη αλλαγών, τυπογραφικών λαθών, και τροποποιήσεων.

Copyright © 2010 Sagemcom

Рекомендации по технике безопасности

Не вно сите никаких изме нений и настр оек, не описанных в э том ру ководстве по льзователя. Неправильное исполъз ование может при вести к травмированию и ли мат ериальному ущер бу, повреждению ус тройства или по тере д анных. Соблюдайте все приведенные предупредительные указания и инструкции по технике безопасности.

Процедура настройки аппарата

Это ус тройство пр едназначено т олько д ля индивидуального исполъзования. Аппарат следует установить на пло скую ус тойчивую пове рхность. Располагайте все шнуры и кабели таким образом, чтобы ни кто не мог наступить на них или споткнуться, э то ис ключает в озможность травмирования л юдей и по вреждения са мого аппарата.

Устройство пр едназначено д ля э ксплуатации внутри помещений. Не п рикасайтесь к ЖК-дисплею. Не размещайте т яжелые или о стрые предметы на ЖК-экране, рамке или шнуре электропитания.

Защищайте а ппарат о т попадания прямого солнечного свет а, воз действия тепла, рез ких перепадов температуры и влаги. Не размещайте аппарат вблизи нагревателей и кондиционера в воздухе. Смотр ите информац ию о допустимой температуре и влажности воздуха в технических характеристиках.

Не включайт е устр ойство сразу после перемещения из п омещения с низ кой температурой в помещении с боле е высокой температурой или нао борот, а т акже после быстрого поднимания т емпературы в помещении. В таких ситуациях подождите не менее т рех ча сов, чт обы уст ройство адаптировалось к из менившимся условиям (температура, влажность воздуха).

Если ваш апарат слишком с ильно нагреется или в ы увидит е в ыходящий из него дым, то немедленно отклю чите ш нур сете вого электропитания из роз етки. От дайте ваш аппарат для осмотра а квалифицир ованным специалистом или в цент р сервисного обслуживания. Для предотвращения возгорания запрещается подносить к аппарат у источники открытого пламени.

Никогда не подкл ючайте аппарат к се ти и к телефонной линии в сырых помещениях. Никогда не касайтесь сетевой вилки и розетки и телефонного разъема влажными руками.

Не до пускайте по падания жи дкостей в нутрь аппарата. Если внутрь аппарата попала жидкость или посторонний предмет, немедленно отключите шнур эл ектропитания и о тдайте апарат для

осмотра квалифицированным специалистом или в центр сервисного обслуживания.

Не позволяйте детям пользоваться аппаратом без присмотра. Не допускайте дет ей к упаковочным материалам.

Электрическое питание

Используйте т олько блок питания входящий в комплект поставки (смотрите Приложе ние / Технические данные). Проверьте, соответствует ли тип электропитания вашего аппарата (указан на шиль дике) т ипу э лектропитания в мест е установки аппарата. Напряжение в сет и переменного тока всег да дол жно соответствовать указанному на изделии.

Не к асайтесь ш нура электропитания с поврежденной изо ляцией. Н емедленно з амените поврежденный кабель. И используйте т олько соответствующие кабели, пр и необходимости обращайтесь в службу технической поддержки или к Вашему поставщику.

Перед о чисткой пов ерхности аппарата обязательно отключите ег о от сет и электропитания. Для очистки используйте мягкую су хую без ворсовую ткань. Не применяйте для очистки жидких, газообразных и горючих оч истителей (аэрозоли, а бразивные и полирующие средства, спирт). Не до пускайте попадания влаги внутрь аппарата.

Очищайте дисплей только мягкой сухой тканью. Если дис плей на жидких кристаллах будет разбит, то из него может вытечь умеренно едкая жидкость. И збегайте люб ого ко нтакта картриджей с вашей кожей и глазами.

Ремонт

Не пытайт еся самост оятельно ремонт ировать аппарат. Неправильный ремонт может привести к тра вмам и повреж дению аппарата. В аш аппарат можно ремо нтировать т олько в уполномоченном сервисном центре.

Не снимайте заводской шильдик с аппарата, при этом отменяются гарантийные обязательства.

Носитель памяти фотографий

Используйте только совместимые с устройством носители информа ции. Всегда о тключайте электропитание устройства прежде, чем извлечь из него карту памяти во избежании повреждения карты памяти либо устройства.

Никогда не вытаскивайте карту памяти, которая используется в текущий момент. Э то мо жет привести к повреждению или к утрате данных.

Общие сведения

Комплект поставки

Цифровая рамка для фотографий на стойке

Сетевой адаптер со сменными сетевыми вилками

Краткое руководство

Гарантийная карта

Основные операции (рис. 1)

- 1 Если на дисплее имеется защитная пленка, удалите ее перед началом использования.
- 2 Вставьте карту памяти или запоминающее устройство USB в соответствующий разъем на обратной стороне устройства. Оно поддерживает карты памяти следующих форматов: SD/SDHC/MMC/MS/XD.

Замечания



Соблюдайте правильное положение при установке!

Карта памяти вставляется только в одном положении. Не прилагайте усилия при установке карты памяти в разъем.

- 3 Вставьте маленькую вилку кабеля сетевого адаптера в разъем на задней стороне устройства. Вставьте сетевой адаптер в сетевую розетку.
- 4 Включите устройство при помощи выключателя на обратной стороне. После появления экранной заставки запускается слайд-шоу.

Кнопки на задней стороне устройства (рис. 2)

– навигация в меню/переход к предыдущему или следующему изображению.

– навигация в меню

– Подтверждение выбора/запуск, остановка слайд-шоу

Обзор меню [Воспроизведения] (рис. 3а)

Кнопка **MENU** используется для перехода между режимами предварительного просмотра и просмотра в режиме слайд-шоу.

Обзор меню [Настройки] (рис. 3б)

Кнопка используется для открытия меню настроек. Выберите при помощи :

- 1 Копирование или удаление файлов
- 2 Настройки фото
- 3 Настройки дисплея
- 4 Настройки по умолчанию

Воспроизведение фотографий (рис. 4а)

- 1 нажмите **MENU**
- 2 Выберите с помощью кнопки папку или источник и подтвердите с помощью кнопки .
- 3 Выберите с помощью кнопки или из изображения, с которого необходимо запустить слайд-шоу, и подтвердите с помощью кнопки .
- 4 Нажмите кнопку для перехода к предыдущему или следующему изображению.
- 5 Для остановки слайд-шоу нажмите кнопку .

Копирование или удаление файлов (рис. 4б/4с)

- 1 Для остановки слайд-шоу нажмите кнопку .
- 2 Выберите при помощи файл для копирования или удаления.
- 3 Нажмите на аппарате кнопку .
- 4 Выберите при помощи (копирование) или (удаление файла) и подтвердите выбор при помощи кнопки .
- 5 Выберите при помощи :
 - Копировать данные во внутреннюю память
 - Удалить данные из внутренней памяти
- 6 Подтвердите выбор с помощью кнопки .

Настройки

- 1 нажмите
- 2 С помощью кнопок со стрелками выберите одну из следующих опций:
 - Копирование или удаление файлов
 - Настройки фото (вращение изображения, время смены кадров в слайд-шоу, эффекты перехода, соотношение сторон)
 - Настройки дисплея (яркость, контрастность, насыщенность цвета, фоновая подсветка)
 - Настройки по умолчанию (возврат к настройкам по умолчанию)

Технические данные

Габаритные размеры (ШхВхГ).....	190 × 153 × 80 мм
Вес.....	0,37 кг
Рекомендуемые условия эксплуатации.....	5 – 45 °С
Относительная влажность воздуха.....	20 – 80 %
Потребляемая мощность	
Устройство включено находится (слайд-шоу).....	4,3 Вт
Размер по диагонали.....	7”
Соотношение сторон.....	16:10
Разрешение:.....	768 × 480 Пиксели
Внутренняя память.....	до 1000 фотографий
Порт USB.....	USB-Host
.....	макс. токовая нагрузка < 250 mA
Совместимые карты памяти.....	
.....	SD/SDHC/MMC/MS/XD
Фотоформаты.....	JPEG
Форматы файлов.....	*.jpg
Электрическое питание	
Производитель.....	1)Click Technology (Shenzhen) Co., Ltd
.....	2)Shenzhen Moso Power Supply TechnologyCo., Ltd
Модель.....	1)CPS008050100* 2)MSP-C1000IC5.0-5W-zz
Вход.....	100 – 240В ~ / 50/60 Гц
Выход.....	5В ~ / 1 Гц
Все данные приведены исключительно в справочных целях. AgfaPhoto оставляет за собой право вносить любые изменения в конструкцию изделия без предварительного уведомления.	
Изделия под торговой маркой AgfaPhoto производятся по лицензии компании Agfa-Gevaert NV & Co. KG или Agfa-Gevaert NV . Ни Agfa-Gevaert NV & Co. KG , ни Agfa-Gevaert NV не производит данные устройства, а также не предоставляет гарантийные услуги или поддержку.	
По вопросам обслуживания, поддержки или гарантии обращайтесь к поставщику или производителю.	
Контактная информация: AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com	
Производитель: Sagemcom, www.sagemcom.com	



Маркировка С Е удостоверяет, что устройство соответствует основным требованиям директивы 199 9/5/СЕ Европейского Парламента и Совета относительно телекоммуникационного терминального оборудованию, касающихся безопасности, здоровья пользователей и электромагнитных помех.

С сертификатом соответствия можно ознакомиться на сайте www.agfaphoto.com.



УПАКОВКА: Чтобы обеспечить повторное использование упаковочных материалов, пожалуйста, руководствуйтесь действующими правилами сортировки отходов.

ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ: Используемые элементы питания утилизируйте соответствующим образом.



ИЗДЕЛИЕ: Знак с перечеркнутым мусорным контейнером на Вашем изделии означает, что данное изделие относится к электрическому и электронному оборудованию и должно быть утилизировано в соответствии с особыми правилами.

Чтобы способствовать переработке отходов, повторному использованию утилизированных отходов электрического и электронного оборудования, а также защите окружающей среды и здоровью человека, европейские нормы требуют соблюдения одного из следующих вариантов утилизации оборудования:

- При покупке нового устройства, дилер обязан принять у Вас старое изделие.
- Отходы электрической и электронной техники также могут быть утилизированы на соответствующих пунктах сбора отходов.

Используемую упаковку из бумаги и картона можно сдавать для вторичной переработки. Пластиковую пленку и упаковочные элементы из пенополистирола следует сдавать для повторной переработки и утилизировать в соответствии с национальным законодательством.

Все права защищены. Никакая часть этой публикации нельзя воспроизводить, хранить в архивной системе или передавать в любом формате и любыми средствами, в том числе электронными, механическими, путем фотокопирования, записи и любыми другими без предварительного получения письменного разрешения от компании AgfaPhoto. Указанная здесь информация относится только к данному изделию. Компания AgfaPhoto не несет ответственности в случае применения этой информации к другим изделиям.

Руководство по пользователю является документом, который ни в какой степени нельзя рассматривать в качестве договора.

Возможно наличие опечаток, типографских ошибок и изменений.

Copyright © 2010 Sagemcom

AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG or Agfa-Gevaert NV. Neither Agfa-Gevaert NV & Co. KG nor Agfa-Gevaert NV manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer.

AF5078PS
Booklet
253338239-A